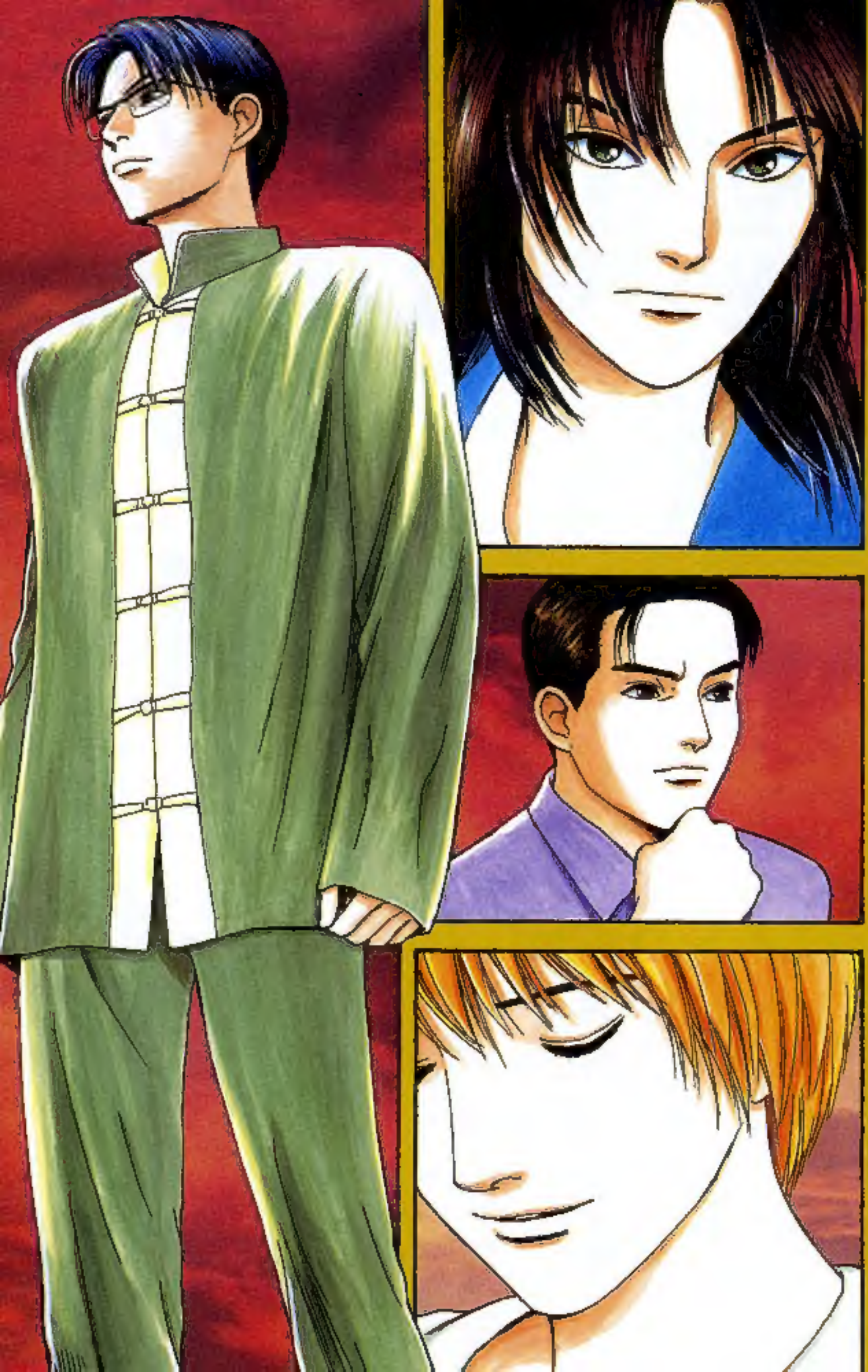
Special Thanks to the 3rd Years at T-Chu.. all five of them :) You're easily the most ragingly geeky and personable island kids I've ever met. It's nice to be welcomed every morning with a string of questions about Star Wars, babble about Sangoku Musou and sincere book recommendations for Junior High-level reading (even if I haven't got a hope in hell of being able to understand it). Here's to you Ke, Ko, To, Na, and Yo ^^/ Without you, I'd never have finished this chapter... hell, I'd never have found the ferry home T~T

tsurara



[アニマルエックス]

ANIMAL X

原始再来④

CONTENTS

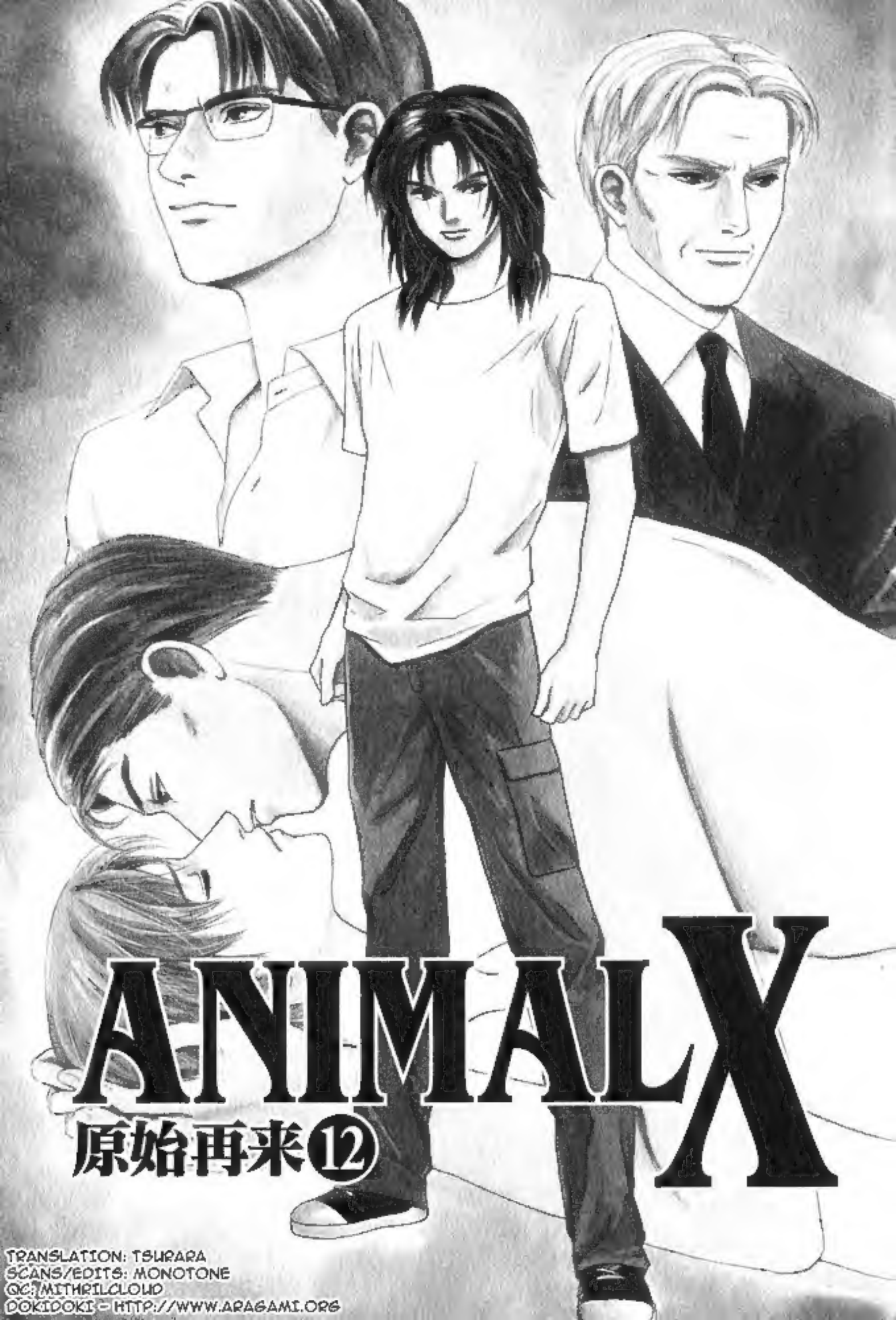
ANIMAL X 12 …… 7

ANIMAL X 13 …… 57

ANIMAL X 14 …… 97

ANIMAL X 15 …… 137

あとがき …… 187



ANIMAL X

原始再来⑫

TRANSLATION: TSURARA
SCANS/EDITS: MONOTONE
QC: MITHRILCLOUD
DOKIDOKI - HTTP://WWW.ARAGAMI.ORG

WAAAH
NIHAO
CHIENTOU KOANCHAO!!
(NICE TO MEETCHA)
QUIET!!
THESE ARE OUR COM-RADES
ASABA MINATO AND AYUKAWA YUUJI

HEY, ISN'T THAT ONE A FEMALE?

FEMALE?

HE'S JUST OUT OF DIAPERS

BUT HE'S JUST A KID, ISN'T HE?

COM-RADES?

STAY RIGHT HERE BESIDE ME

?

?

HEY, SHEN, TRANSLATE FOR ME!

MI-MINATO

UH, OKAY?

IS IT OKAY IF WE ALL HAVE A GO AT HER?

I'VE NEVER SEEN A FEMALE WHO ISN'T OLD AND WRINKLY

CALM DOWN

ALRIGHT, LISTEN UP!!

THIS HERE IS MY MATE!

SO HANDS OFF!!

.....

I TRANS-LATED JUST LIKE YOU SAID!

HEY! WHAT DID YOU TRANSLATE THAT AS?!

哈 哈

CUT IT OUT, SHIT-FOR-BRAINS!

I'M THE FATHER OF THIS GUY'S DAUGHTER, ALRIGHT!!

? ?

HM?

SO YOU'VE BEEN SLEEPING WITH THIS GUY? HOW ABOUT GIVING ME A GO?

SILENCE.....

CAN'T POSSIBLY TRANSLATE 'SHIT-FOR-BRAINS'

YEAH?

WELL IT CAN'T BE HELPED. YUUJI!!

OOOOOOOOOOOOOH

WHAT A RIOT! I LIKE THIS GUY!

LET'S GET SOME ALCOHOL IN HERE!!

SHUT UP

MI-MINATO~O

GOT IT?! HANDS OFF OR I'LL KILLYA

DON'T WORRY, IT'S A CHINESE PLEASANTRY
PLEASE, HAVE A DRINK
A TOAST! TO KILLING EVERY SINGLE ONE OF THE HUMANS THAT HAVE EVER USED US!!
TONCHII!!
? WHAT ARE THEY SAYING?
"PLEASE JOIN US IN A TOAST, COMRADES"
KANPEI!!
TONCHII!!
TONCHII!!
... TONCHII
CHEER
TONCHII!!

I'M SORRY I'M AFRAID I DON'T HANDLE MY ALCOHOL WELL...

?

AYU-KAWA SAN

IT'S A LONG STORY..

I'M HUMAN

YOU'RE NOT BLOOD THEN?

WOULDN'T IT BE BETTER TO HAVE MANY HUSBANDS?

WHY ARE YOU ONLY WITH HIM?

?

I OFTEN THOUGHT SO WHEN I WAS LEARNING JAPANESE..

THE JAPANESE WAY OF THINKING IS A BIT DIFFERENT FROM OURS ISN'T IT?

I CAN'T JUST TOSS AWAY EVERY THING I KNOW TO LIVE BY BLOOD CUST OMS

WELL, I'VE BEEN LIVING AS A MAN M/ WHOLE LIFE, AND

!

I OPENED A SCHOOL TO EDUCATE DINOSAUROIDS

YOU'RE REALLY GOOD AT IT THOUGH. WHO TAUGHT YOU?

JAPANESE DINOSAUROIDS DID

MY HOMETOWN DIDN'T EVEN HAVE ELECTRICITY

THE PEOPLE IN THE VILLAGE HAD NO INTEREST IN INTELLECT, THEY WERE TRAPPED IN THE WORLD OF TRADITION AND SUPERSTITION

WE COULDN'T ACT AS THE EQUALS OF HUMANS

I WANT TO RAISE DINOSAUROIDS TO BE AWARE OF THE WIDER WORLD AROUND THEM

THAT'S MY DREAM

IF THERE'S ANYTHING I CAN DO TO HELP I WILL!! GUESS IT'S NOT MUCH HELP THOUGH, HUH-...

BUT I M STILL ONLY 25 AND THE LEAST EXPERIENCED PERSON IN THE ENTIRE VILLAGE

REALLY!? BUT IN YOUR POSITION..

THAT'S EXACTLY WHAT WE NEED!! THEN THERE S A CHANCE YOU COULD FIND A WAY TO TALK THINGS THROUGH WITH THE HUMANS!!

EDUCA-TION.

AND IF IT CAN HELP THE HUMANS AND DINOSAUR-OIDS GROW TOGETHER THEN I'M ALL FOR IT!

I WANT TO ACT BY MY OWN BELIEFS!!

AYUKAWA-SAN

.....

SFX SLAM

HEY

WHAT ARE YOU TWO

TALKING ABOUT ALL BY YOURSELVES?!

AH UH IT'S

NOTHING REALLY..

I DRANK YOUR STUPID WELCOME TOAST ALREADY NOW

WHERE'S YUI?

OH YES THAT MATTER

NATURALLY IT WAS A COVERT INTERNAL INSPECTION.

THE INFORMATION COMES FROM AN INSPECTION OF THE GLOVER COORPORATION'S CENTRAL PEKING INFANT MEDICAL RESEARCH CENTER

THERE WAS SOMETHING ABOUT A BABY CALLED "S- B4050"

ON THE DATA FILE JI TOORAI HAD ON HIM-

ALSO INCLUDED IS INFORMATION ABOUT THE LAB STAFF'S COMINGS AND GOINGS SECURITY IS TIGHT, SO YOU'LL NEED TO POSE AS INSPECTORS YOURSELF TO GET ANY WHERE YOU NEED TO GO.

JUST ONE PROBLEM IT SEEMS THE CHILD IS LOCATED SOMEWHERE IN THE ANATOMY TESTING DEPARTMENT ALL THE INFORMATION WE HAVE ON THE LOCATION IS HERE

WHAT WILL YOU DO?

TAKA-TORI-SAN

I'LL GO

I THINK WE CAN TRUST SHEN-SAN'S STORY

...PROBABLY

YOU'RE SURE IT'S NOT A MISTAKE? THERE'S A CHILD THERE WHO COULD BE ONE OF OURS?

AND YOU DON'T MIND IF I GO?

—

YOU WANT ME TO THANK YOU OR SOMETHING?

WHAT?

!

THIS IS FOR YUUJI'S SAKE

NO

IF A CHANCE MEETING CAN REALLY CHANGE YOUR FATE FOREVER

THEN I'M LOOKING FORWARD TO IT

AND I CAN'T HELP BUT THINK IT WOULDN'T BE HALF BAD IF WE COULD WORK IT OUT TOGETHER

DON'T FLATTER YOURSELF

IT COULD BE MY CHILD TOO RIGHT?

THEN

THIS IS BECAUSE YOU...

.....

I WILL

TAKE CARE OF YUUJI

HEY

YUUJI

YOU'RE AWAKE ALREADY?

I FELL ASLEEP MENDING YOUR SHIRT

I WAS JUST

REMEMBERING YUI

HOW SHE WOULD SMILE AT ME .. HOW SHE USED TO FALL ASLEEP HANGING ON TO MY HAND

SHE WAS THE ONE WHO REALLY TAUGHT ME THE TRUE HAPPINESS OF HAVING A FAMILY

YEAH

WON'T WE ?

WE'LL SEE HER AGAIN SOON

FROM FAST FOOD TO SEMICONDUCTORS, BUSINESS GIANT, GLOVER COORPORATION, HAS SPREAD THROUGHOUT THE WORLD BEFORE THE ARRIVAL OF ITS PRESIDENT ...

IT SEEMS AS THOUGH ALL OF PEKING IS IN A PLEASANT MOOD PREPARING TO WELCOME HIM

THERE'S A HUGE EMPLOYMENT BASE JUST PERFECT FOR EX-PANSION---

CHINA REPRESENTS A SPLENDID MARKET

THE JEWEL OF THE ORIENT MAY VERY WELL ALSO BE THE UP-AND-COMING JEWEL OF THE BUSINESS WORLD

WE'VE ALREADY TEAMED UP WITH CHINA'S NUMBER ONE PRODUCER OF ELECTRONICS AND HAVE ALREADY BEGUN OPENING UP NEW FACTORIES THROUGHOUT THE COUNTRY

.....

THESE ARE THE PICTURES WE'VE GOTTEN OF THEIR FACES

WHICH ONES?

EVERYONE WILL BE STAYING AT THE ETERNAL HOTEL I BET

DURING THE WELCOME CEREMONY WE CAN TAKE SOME OF THEIR OFFICERS HOSTAGE

BY THE TIME THE GLOVER COORPORATION RELEASES "CREATION" FOR PUBLIC CONSUMPTION, EVERY DINOSAUROID ON THE PLANET WILL BE UNDER ITS CONTROL.

THIS IS THE ONLY WAY WE CAN MAKE OUR VOICES HEARD

THAT MAN S NOT HERE

?

"THAT MAN"?

HE'S NOT HERE

YOU SURE YOU COULD IDENTIFY HIM?

THE GUY PULLING THE STRINGS ANY-WAY

WHAT'S HE SAYIN'?

HE SHOWED UP IN JAPAN..

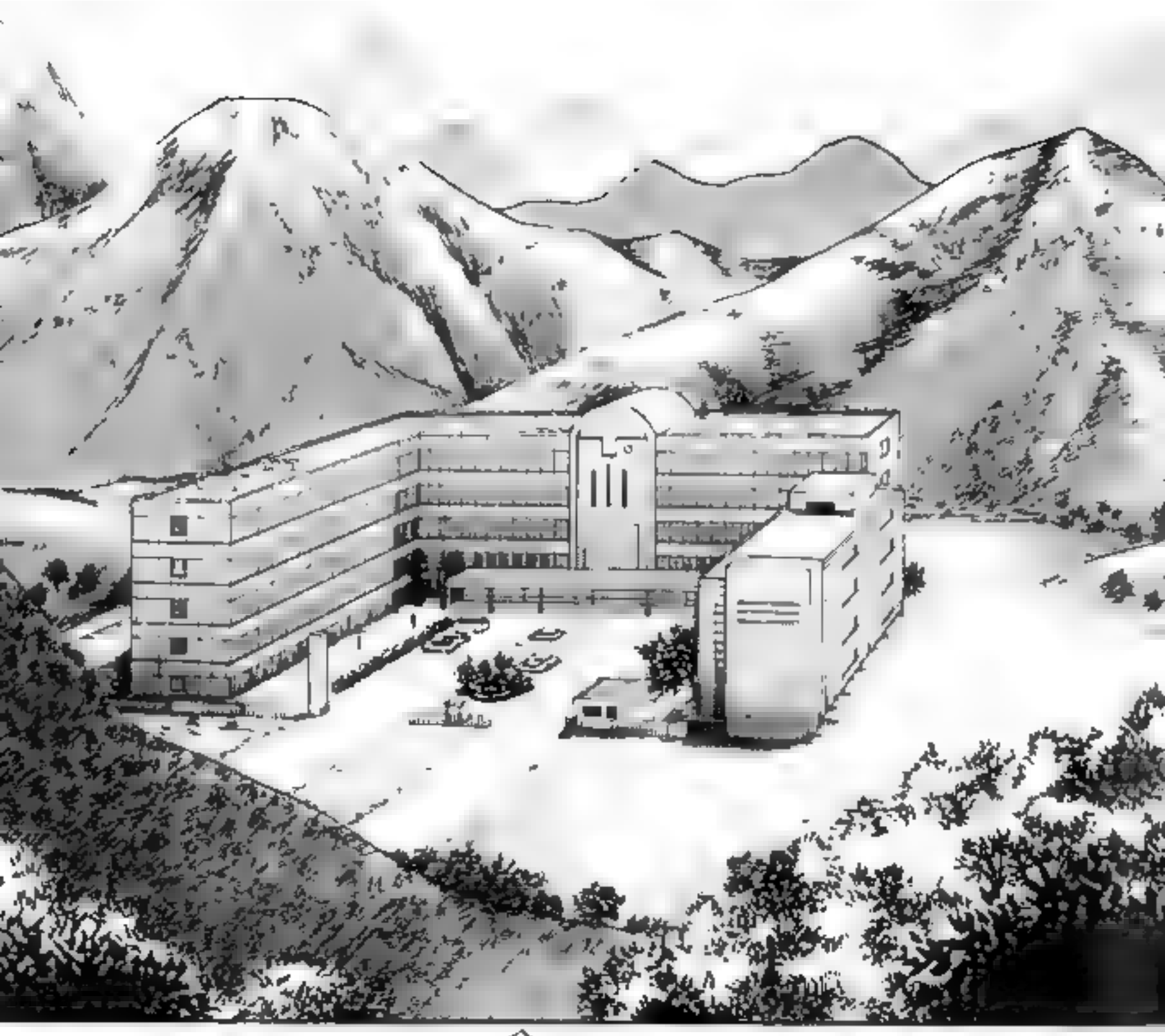
THE GOD-FATHER-LOOKIN' GUY

I COULD FEEL HIS

SOMETHING LIKE

AND THE ONE WHO'S GOING TO FIGHT HIM.

IS ME



WHY WAS THE SAMARII VIRUS REAGENT MODIFIED WITHOUT MY CONSENT? THAT WAS MY
!
TESTING A NEW DRUG?
SINCE WHEN AND ON WHOSE COUNSEL?
GWEN?

IT SEEMS AS THOUGH HE'S BEING UPSTAGED BY THE NEWBIE

ARE YOU TALKING ABOUT THAT MIN GWEN?

WHAT'S THE DOCTOR SO ANGRY ABOUT?

WELL IT CAN'T BE HELPED, THOSE WITH TALENT JUST SHINE THAT'S THE WAY THE WORLD WORKS

DR FOSHBURG HAND-PICKED HER TO TRANSFER HERE DIDN'T HE?

WHERE WAS SHE A RESEA-RCHER BEFORE AGAIN?

STOMP STOMP

THE ORDERS CAME FROM CENTRAL HEAD-QUARTERS AND WERE COMPLETELY SOUND

I REALIZE THAT SHE'S A BRILLIANT RESEARCHER, BUT TO GO AHEAD WITH THIS WITHOUT DISCUSSING IT FIRST WITH ME?!

IT'S NOT THAT EASY TO COME BY, IS IT?

IT MUST BE HARD, LIVING FOR NOTHING BUT SUCCESS

YOU'RE AWFULLY UP-IN-ARMS ABOUT THIS PERHAPS YOU SHOULD CONSULT A THERAPIST

ENOUGH!!

SHE'S MY SUB-ORDINATE GOD-DAMMIT!! WHY ALL OF A SUDDEN

MIN THIS TIME...

YOU'VE REALLY GOTTEN ME

YOU THINK YOU CAN APPEAL TO MY EGO PIGGYBACK ON MY IDEAS AND RELEASE FURTHER RESEARCH IN YOUR OWN NAME. IS THAT IT?

WHO ARE YOU?

I READ YOUR THESIS DOCTOR

TO THINK DIFFERENT RACES GENES CAN BE USED TO STRENGTHEN CERTAIN TRAITS IN HUMANS IS JUST AMAZING

IS THAT SO TERRIBLE?

?

AND AFTER WE BECAME MASTER AND PUPIL, SHE ALWAYS HID HER OWN TRUE TALENT IN THE SHADOWS

SHE WAS STUDYING EVOLUTIONARY BIOLOGY THEN. BUT AFTER THAT INCIDENT SHE DISSAPPEARED WITHOUT RELEASING ANY INFORMATION ON HER OWN STUDIES

AND PERHAPS EVEN THE CHILD ACTING AS THE SOURCE OF CREATION...

MAY JUST EXCEED WHAT WE'VE ACCOMPLISHED WITH BAM

IF MIN'S RESEARCH BORE FRUIT THEN... THAT DAUGHTER OF HERS...

I MAY NOT BE

GONE THROUGH
WITH THAT

PLEASE PRESENT IDENTI FICATION

I'VE ENTERED BOTH OF YOUR PERSONAL DATA INTO THE RECOGNITION SYSTEM

DON'T WORRY I'VE GOTTEN INTO THE COMPUTERS

ALRIGHT

COME ON

SLIDE

IDENTITY CHECK AFFIR-MATIVE. PLEASE ENTER

ZIP

EXCUSE ME BUT WE'RE THE NEW INSPE-CTORS?

UM .. THIS TIME WE'LL BE INSPECTING THE RESEACH EQUIPMENT AND THE MANAGEMENT INFRASTRUCTURE, IF THAT'S ALRIGHT ..?

THE EQUIPMENT? OH I'M SURE YOU'LL FIND EVERYTHING IN ORDER

LET ME GUIDE YOU

..YOU'VE GOT BALLS HAVEN'T YOU?

N- NOT AT ALL

I IT NEEDS TO BE DONE

:YUI MIGHT BE IN THERE

PLEASE HAVE A LOOK THIS IS THE OBSER-VATION LAB

BODY PARTS AND CELL CULTURES FROM HUMAN VIVI-SECTIONS..?

THEY'RE WORKING ORGANS FOR TRANSPLANT AS WELL AS REPLACEMENT LIMBS, THEY CAN BE USED WITHOUT FEAR OF REJECTION AND WITHOUT THE NEED FOR PROSTHETICS

OF COURSE WE'RE ALSO HIRING LOCALLY AND TRAINING THE GENERATION OF RESEARCHERS IN THE YOUNG PEOPLE FROM NEARBY TOWNS AND VILLAGES

PLENTY OF FUNDING AND HIGH-TECH EQUIPMENT HAS BEEN COLLECTED IN THIS LAB FROM ALL OVER THE WORLD NOT TO MENTION THE MOST BRILLIANT RESEARCHERS TO BE HAD----

BUT

IF YOU SO MUCH AS TOUCH ANYTHING WITHOUT MY PERMISSION TONIGHT THERE'S GOING TO BE TROUBLE

DON'T FORGET THAT I'M THE ONE IN CHARGE OF THE CREATION PROJECT!!

.....

IS THAT SO WHEN YOU LOOK AT IT THAT WAY.. THERE'S CERTAINLY A NEED

STEIN

STOMP

FLASH

STOMP

STOMP !

S I B
THAT'S WHERE WE KEEP THE SAMPLES ON ICE
SLIDE
COME IN
SAM PLES?
AH JIM WHAT'S THAT ROOM FOR?
NOTH- ING
WHAT IS THE MAT TER?
ALL OF THE SAMPLES ARE KEPT FROZEN AT MINUS 70 DEGREES CELCIUS
THESE ARE THE ORGAN AND TISSUE SAMPLES WE'VE COLLECTED FROM AROUND THE WORLD FOR STUDY
1 YEAR AND 1 MONTH- OLD HUMAN FEMALE
SLIDE
4050
POP
LET'S FIND OUT FROM THE DATA MASTER FILE
WHAT'S THIS?
4050

THIS SAMPLE WAS OBTAINED AT AN ADOPTION CENTER. SHE DIED FROM AN IMMUNE DEFICIENCY

APPARENTLY SHE WAS THE CHILD OF AN ENDOU CHEMICAL RESEARCHER

THE BRAIN AND INTERNAL ORGANS ARE INTACT AND HAVE ALL BEEN EXTRACTED FOR FURTHER RESEARCH

THIS IS REALLY QUITE A SPECIAL SAMPLE.....

?
WHAT IS IT?

BUT NOW THEY'VE BONE AND DISMANTLED THE INFANT MEDICAL RESEARCH UNIT HERE

HEY

WE'RE REPORTING NOW FROM THE WELCOMING PARADE IN PEKING

FROM NOW ON WE'LL BE BROADCASTED ON ALL OF THE NEW TELEVISIONS AT DEPARTMENT STORES THROUGHOUT THE CITY!

IT'S PAST TIME TO CONTACT ME.. COULD SOMETHING HAVE HAPPENED TO YUUJI?

HOW LONG AM I GOING TO JUST WAIT AROUND HERE?

IT'S TAKING TOO LONG

THIS SUCKS- I CAN'T EVEN COMMU-NICATE

WHERE S THAT SHEN GUY?

?

?

I SMELL BLOOD..

!

?

THAT'S RIGHT...

THIS IS THE HUMAN..

IS THAT "LI TOORAI"?

NO WAY

HE WAS DELIC IOUS...

WE CAUGHT HIM.. AND ATE HIM.

INFO- RMER

YUUJI!!

IT'S TAKING TOO LONG OUR "GUIDE" IS GOING TO FIGURE WHAT WE'VE DONE IF WE DON'T HURRY

ALRIGHT NOW COVER IT UP

COME ON!!

VROOM

bark

bark

bark

HE WAS A DOUBLE AGENT I SHOULD QUESTION YOUR MOTIVES AS WELL KEEPING COMPANY WITH HUMANS THE WAY YOU DO

WHY DID YOU KILL HIM?!

IF YOU'RE GOING TO JOIN WITH US, YOU NEED TO DECIDE ONCE AND FOR ALL WHERE YOU STAND.

I DON'T "KEEP COMPANY WITH HUMANS"!!

WHERE DO YOUR LOYALTIES LIE?!

WITH THE BLOOD?! OR THE HUMANS?!

WE'VE GOT TO CONTACT MINATO AND THE OTHERS OR
?
TAKE THIS OFF
YOU'RE COVERED IN MUD AND YOU'RE SOAKING WET

HEY!! HANG IN THERE!!

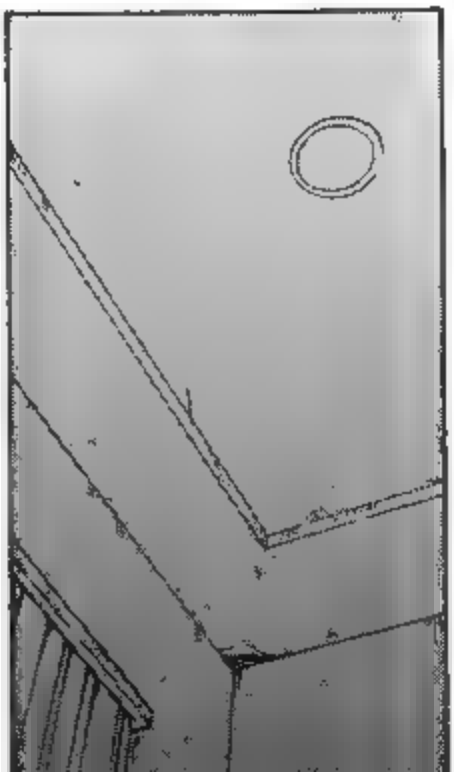
YUUJI

I KILLED HER. !!

IF ONLY I HADN'T GIVEN HER AWAY. !

YUUJI

AYUKAWA SAN IS ON OUR SIDE ISN'T HE?
IT SEEMS THAT ONE WAY OR ANOTHER
HE'LL BECOME ONE OF US AS WELL....



THIS ISN'T YOUR FAULT

YOU'VE

!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE NOTICED THE WOUN ON HIS SHOULDER

HIS EYES I'VE SEEN SOME OF THESE SCARS ON THEM BEFORE BUT

BEEN HURT A LOT ALREADY HAVEN'T YOU

IF THIS BODY BREAKS.
I DON'T CARE
YUUJI
WHAT ARE ALL THESE WOUNDS FROM?!

ZAAAA!!

I REALLY... CARE ABOUT YOU..

I.

GOO- DAMMIT

YUUJI

.....

SHUT

COME INSIDE

HE'S BEEN SLEEPING THE WHOLE TIME..

WAS IT BECAUSE OF THE RAIN.. OR

WHY DID YOU UNDRESS HIM?

JUST LIKE I TOLD YOU ON THE PHONE, IT'S BEEN REALLY HARD ON HIM

ALL FROM PROTECTING ME

SINCE HE S BEEN WITH ME ..

YUUJI S GOTTEN MORE AND MORE SCARS

THOSE ARE

I COULDN'T GO THROUGH WITH IT..

I TRIED TO MAKE LOVE TO HIM BUT

DO YOU KNOW WHAT THEY'RE FROM ? THOSE SCARS ALL OVER HIS BODY?

I GUESS IT'S WHAT YOU HUMANS CALL "LOVE"

IT'S KIND OF HARD FOR ME TO THINK OF IT THAT WAY THOUGH

AND I KNOW I WANT TO BE WITH HIM TOO

BUT EVEN SO, YUUJI KEEPS SAYING HE WANTS TO BE WITH ME

EVEN NOW HIS BODY'S GETTING WEAKER

MIN-ATO.

I ALREADY HEARD WHAT HAPPENED, I UNDER-STAND

WHY ISN'T IT ME?

I SHOULD BE DEAD INSTEAD SHOULDN'T I.

YUUJI

WHAT IF IT'S TOO LATE

MAYBE YUI TOO.

ENO-UGH!!

THAT BABY.. SHE'S DEAD

THEY CHOPPED HER UP AND MADE HER INTO A SCIENTIFIC SPECIMEN

I'LL BE RIGHT THERE TO HOLD YOU.
WHEN YOU WANT TO CRY
I'M HERE FOR YOU. WHENEVER YOU NEED ME ALRIGHT?"

TO ALL THE PEOPLE OF CHINA!!

WE AT LIVES ARE COMMITTED TO YOUR HEALTH AND ENJOYMENT!

MOREOVER TO THE HAPPINESS OF YOUR FAMILIES!!

PROFILE

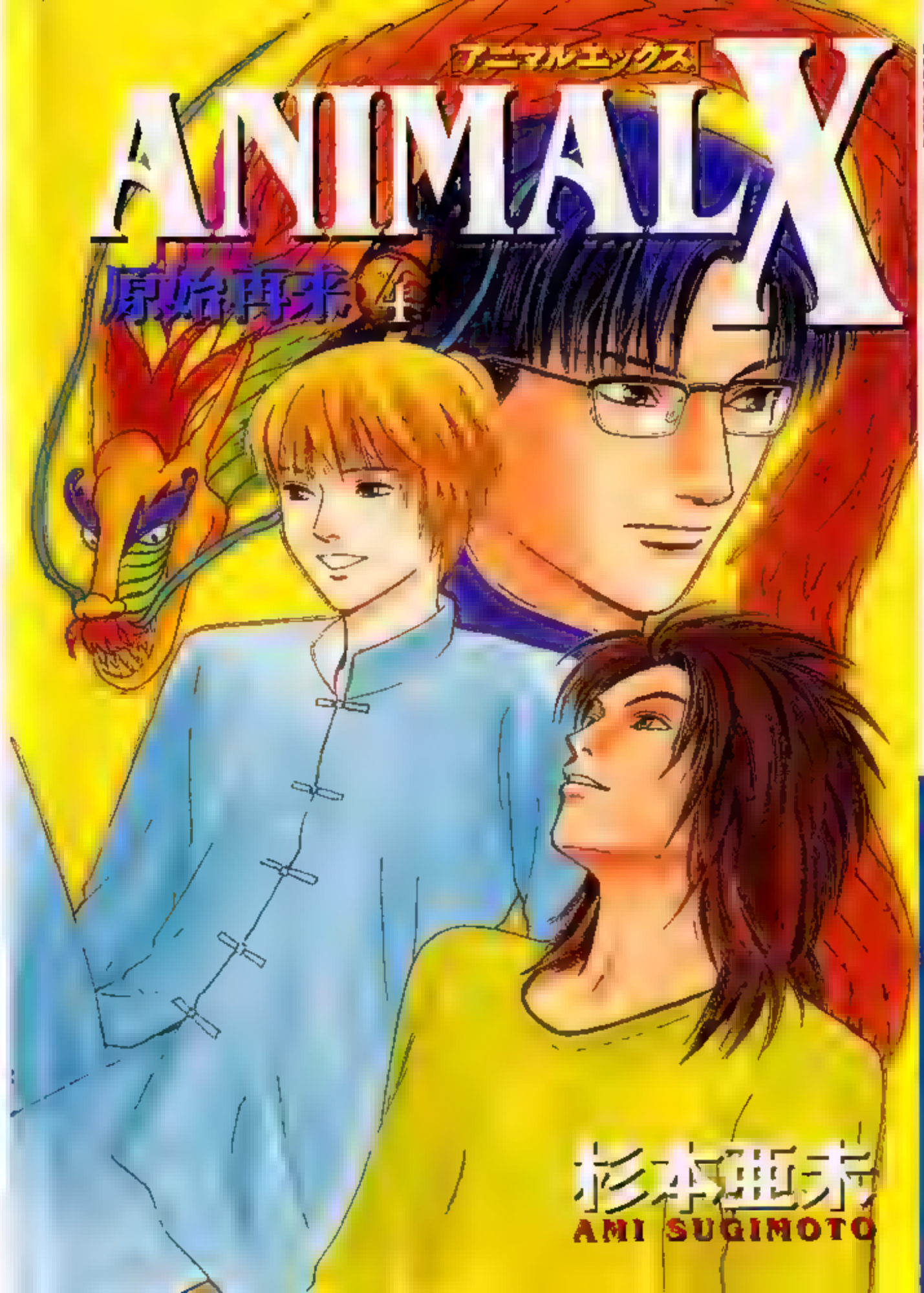
杉本亜未【すぎもとあみ】

2月27日生まれ　魚座　O型

神奈川県出身　東京都在住

●嘘の長い漫画家を目指して根性だけはあるつもりだが、海外旅行のたびハッをくだす。
まだまだまだまだ自己鍛練の余地がありそうだ。

AMI SUGIMOTO



CHARA COMICS

Chara COMICS

ANIMAL X

アニマルエックス

「原始再来」

4

杉本亜未

徳間書店

9784199601279

ISBN4-19-960127-9

C9979 ¥533E (O)

雑誌 52811—46

1929979005337

徳間書店

定価560円 本体533円

Chara COMICS

ANIMAL X

アニマルエックス

「原始再来」

4

杉本亜未

徳間書店

CHARA COMICS

高取(たかとり)の協力で中国に渡った湊(みなと)と裕司(ゆうじ)。
そこで出会った中国の血族・申竜(シンロン)の手引きで、
裕司はグローバー財団の医療施設に入り込む。
だがそこには、高取との間に生まれた四の
変わり果てた姿が…。裕司の深い後悔と悲哀。
一方、申竜は財団打倒へと動き出す。その企てを
阻止するため、湊は裕司を残し申竜を追うが…

杉本亜未のコミックス

[ANIMAL X 荒神の一族 全4巻]
[ANIMAL X 大地の掟 全2巻]
[ANIMAL X 原始再来 ❶〜❹]

Characomics最新刊

緋色れーいち [WILD FISH]

CHARA COMICS

ANIMAL X [原始再来] 4

2000年6月25日 初版発行

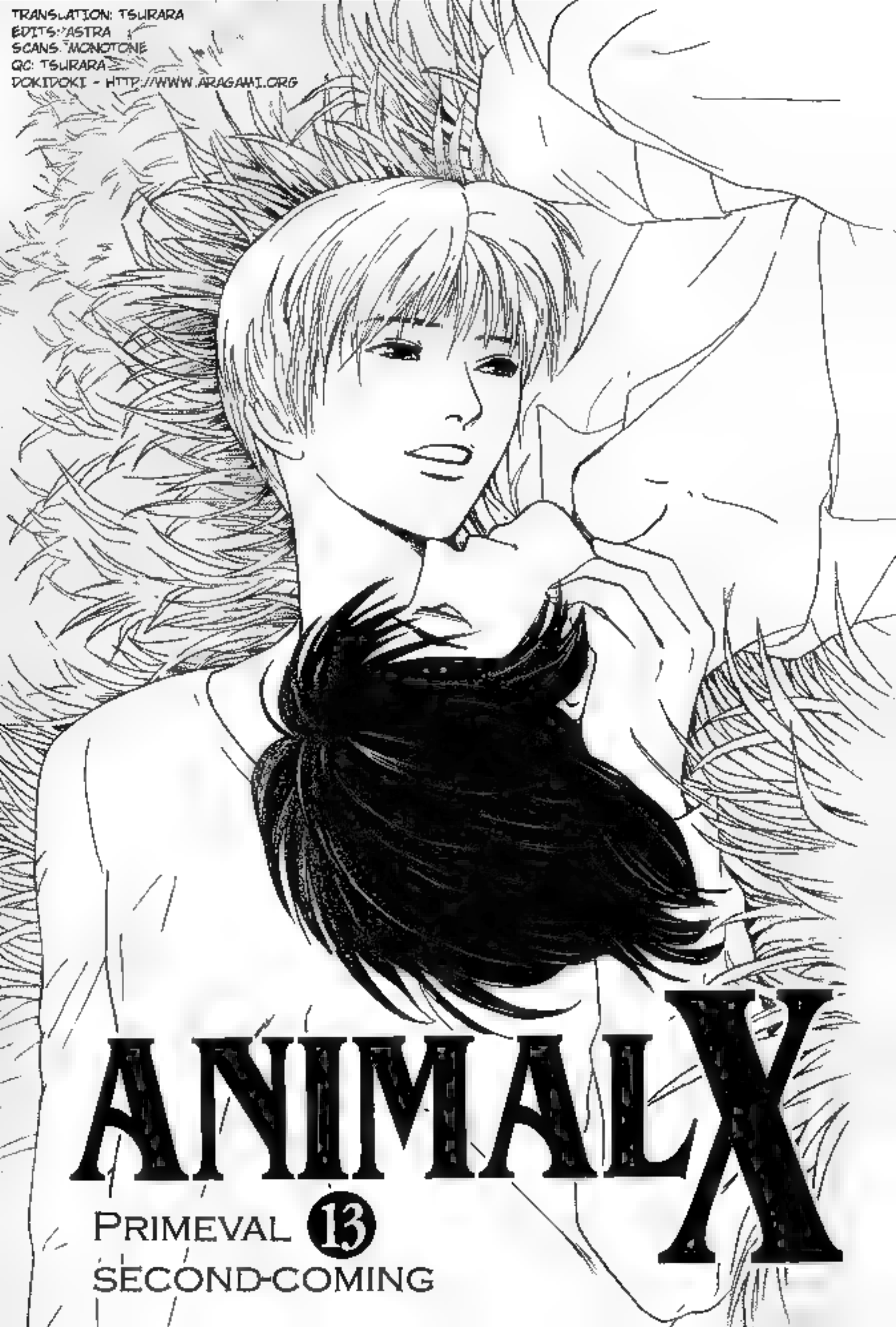
著者/杉本亜未
発行人/松園光雄
発行所/株式会社徳間書店
〒105-8055 東京都港区東新橋1-1-16
印刷所/大日本印刷株式会社
カバー・口絵/近代美術株式会社
編集協力/押尾和子

落丁・乱丁の場合はおとりかえいたします。

COVER DESIGN/水野敏雄

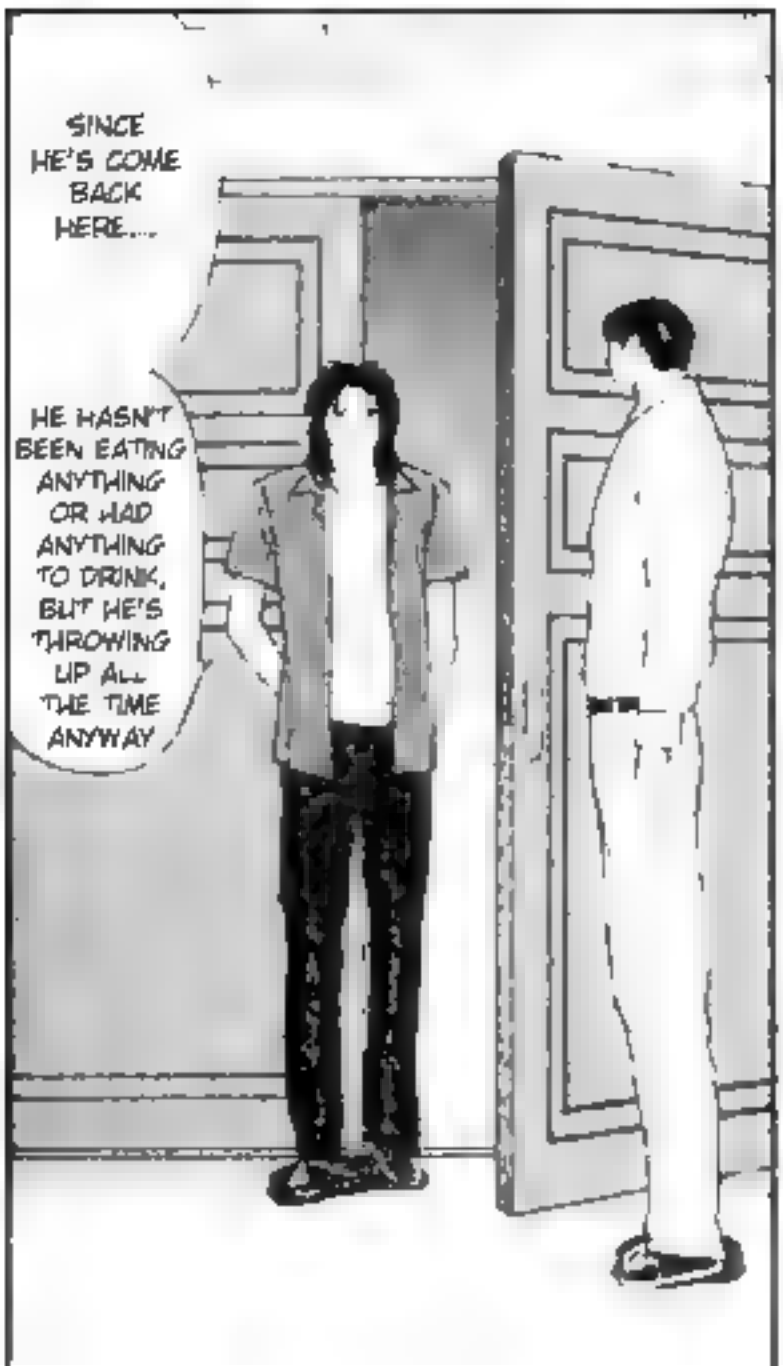
dokidoki

TRANSLATION: TSURARA
EDITS: ASTRA
SCANS: MONOTONE
QC: TSURARA
DOKIDOKI - HTTP://WWW.ARAGAMI.ORG



ANIMAL X

PRIMEVAL 13
SECOND-COMING


SINCE HE'S COME BACK HERE...
HE HASN'T BEEN EATING ANYTHING OR HAD ANYTHING TO DRINK, BUT HE'S THROWING UP ALL THE TIME ANYWAY

HOW IS HE? IS HE ALRIGHT ?

YA KNOW IT'S OKAY IF YOU WANNA CRY OR FREAK OUT OVER THIS TOO. I UNDER-STAND.
I'M.. THE FATHER OF THAT CHILD
I CAN'T DO THAT
WHEN I LOOKED INSIDE THAT CONTAINER.. AND SAW NOTHING BUT A LUMP OF SHAPELESS FLESH...
I FELT SOMETHING DEEP INSIDE ME, IN A PLACE I DIDN'T EVEN KNOW EXISTED A SENSE OF LOSS
BUT I DON'T.. WANT TO LET MYSELF BREAK DOWN AND CRY THE WAY YUUJI IS

SORRY FOR MAKING YOU WAIT

IT'S SHEN

DING DONG

TAKA.

AND OTHERS TO TREAT EXTREME ANEMIA AND THE DECLINE OF ORGAN FUNCTION

I'VE PREPARED SOME SPECIAL CHINESE MEDICINES TO RAISE HIS BLOOD PRESSURE

EVEN MEDICAL RESEARCHERS AND CHINESE SCIENTISTS TURN TO OUR MEDICINE FOR THEIR OWN ACHES AND PAINS!!

FOUR RIVERS IS FAMOUS FOR ITS INFUSION MEDICINES!!

THAT'S ALL VERY NICE, BUT---

DO YOU STEEP THESE AS TEA AND THEN, DRINK THEM?

THESE SMELL TERRIBLE WHAT THE HELL?

THAT'S RIGHT!!

BESIDES, WE'VE ALREADY VOWED TO COOPERATE WITH YOU

IMPORTANT TO ALL OF US. HE'S NOT SOMEONE I CAN JUST LET DIE

AYUKAWA -SAN IS

ARE YOU TRYING TO GET SOME LEVERAGE OVER US?

WHY WOULD YOU DO SOMETHING LIKE THIS FOR US?

AS A SIGN OF GOODWILL AND FRIENDSHIP

IN FACT I'D LIKE TO INVITE YOU TO COME ALONG WITH ME TO OUR VILLAGE

WHAT IS IT?

SHEN!!

TONIGHT .. AT THE HOTEL

YOU'RE DE-TERMINED TO GO THROUGH WITH IT, AREN'T YOU?

WILL YOU KILL THEM?

WE'VE GOT TO FIND OUT WHERE THEY'RE HOLDING YOUR CHILD, HAVEN'T WE?

THE ONES WHO CHOOSE

THIS SMELL!!
!!
ARE THE HUMANS THEMSELVES. HUH?
AM I DOING THIS RIGHT?
!!
:
I UM.
B-BUT
IDIOT! YOU'VE GOT TO BOIL THIS, RIGHT?! WELL YOU'VE GOT IT ON HIGH AND THERE'S NO WATER!
LET ME TRY!!

ARE YOU GUYS ALRIGHT ?
WHA.. WHAT'S THAT AWFUL SMELL ?

WH-WHAT ARE YOU DOING?! GLAD YOU'RE UP, BUT GO BACK TO BED!! OKAY?!
GO BACK TO BED! WE'RE JUST FINE ON OUR OWN!!

HEY, LISTEN---
THIS GUY CAN'T DO ANYTHING, HE'S REALLY SCARY!!

plop
plop
HERBAL MEDICINE?

F-FOR ME?

HEY

H

DON'T FORCE YOURSELF, YOU DON'T HAVE TO DRINK IT

AAH

SORRY FOR THE TROUBLE

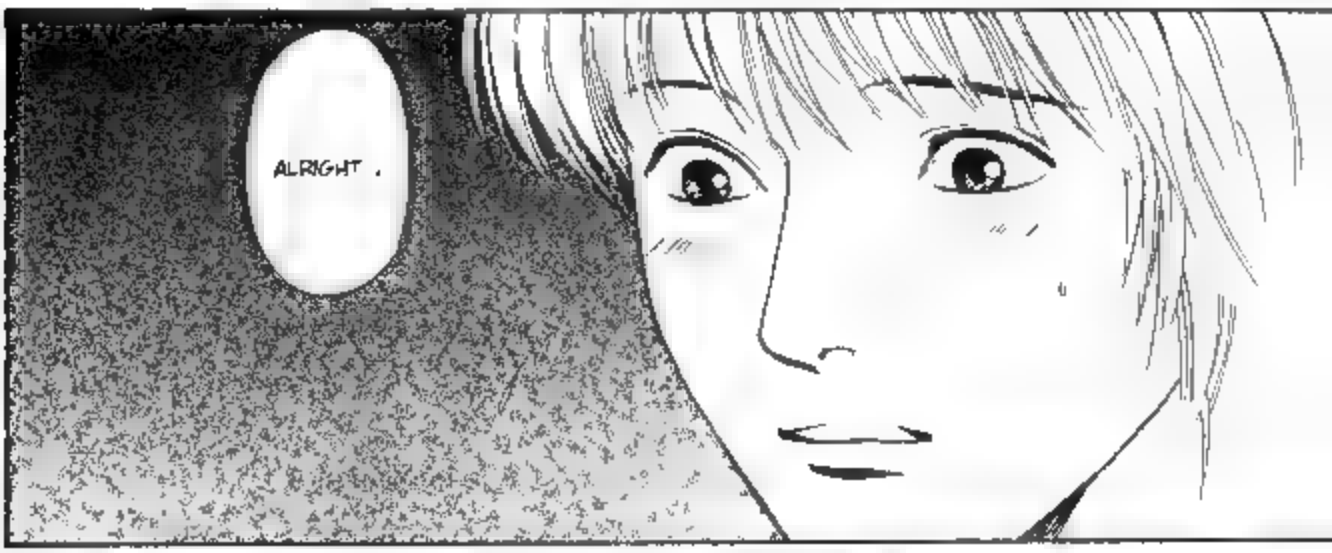
THANK GOOD-NESS

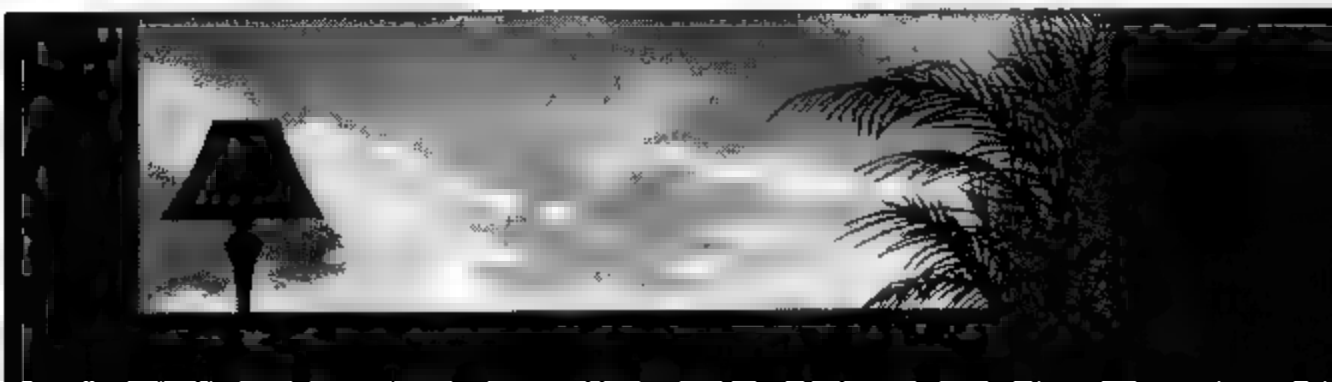
HA——

IT GOES DOWN EASY

THERE'S NOTHIN' WRONG WITH ME!!
'SIDES, I'M USED TO BAD THINGS BY NOW, RIGHT?!
S-SORRY THIS ISN'T JUST HARD ON ME, IS IT?
AH. WELL WE HAVEN'T SLEPT AT ALL SINCE LAST NIGHT
BOTH OF YOUR EYES ARE RED
I HAVE TO GET BACK ON MY FEET SOON.
SORRY
.....
..
GO BACK TO BED
NO I'M ALRIGHT NOW, SO
NO
DON'T PUSH YOURSELF

ENOUGH, GO BACK TO SLEEP!!


ALRIGHT .



WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?

NONE OF YOUR BUSINESS.

OF COURSE I KNOW THAT

HE'S BEEN KIND TO US AND LOOKED AFTER US, BUT ON THE OTHER HAND---

HE'S NOT THE SORT OF GUY YOU CAN JUST TRUST

HE'S DANGEROUS. YOU KNOW THAT---

YOU'RE GOING TO STOP WHEN AREN'T YOU?

YOU HAVE A STRONG SENSE OF HONOR
YOU LOOK LIKE A TOTAL CREEP BUT
HE'S TOTALLY THE OPPOSITE OF YOU
!
I'VE ALREADY UNDRESSED HIM AND TRIED TO HAVE MY WAY WITH HIM, HAVEN'T I?
THIS TIME I MIGHT REALLY GO ALL THE WAY
AND YOU'RE ALRIGHT LEAVING YUUJI HERE ALONE WITH ME?
DON'T YOU WANT TO KEEP YUUJI ALL TO YOURSELF?
IT WON'T BE AS GOOD WITH YOU ANYWAY, M'SURE YOU COULD NEVER KEEP UP WITH HIM.
WE DO IT EVERY NIGHT SOME-TIMES!
'COURSE I KNOW THAT BUT WATCH OUT, HE CAN BE A REAL HELLCAT IN BED!
.....

IF I DON'T MAKE MY MOVE NOW, NOTHING I HAVE NOW MAKES A BIT OF A DIFFERENCE

THAT THOUGHT [redacted] THE SHIT OUT OF ME

AND IF IT COMES TO PASS, WE COULDN'T BE TOGETHER ANYWAY!

AT THIS POINT BOTH OF OUR RACES HATE EACH OTHER, DON'T THEY?

AND AFTER TEN YEARS.. ? WILL WE HATE EACH OTHER EVEN WHEN MY DAUGHTER'S GROWN UP?

HOW ABOUT IN A [redacted] YEARS? WILL THE HATRED HAVE SPREAD ALL OVER THE WORLD?

I TOLD HIM I WOULD "CHANGE THE WORLD"
I MADE A PROMISE TO YUUJI
AND BESIDES
MINATO!!
JUST DON'T GET YOURSELF KILLED!

I-IDIOOOT!!

WHAAAAAT THE HELL ARE YOU SAYING?!

HUH.

CALLED ME AN IDIOT

HE

TO CHANGE THE WORLD

STILL

AH WELL, HE'S STILL JUST A KID

I'M PLEASED TO INTRODUCE YOU TO MISTER STEIN FOSHBURG

THIS IS MR. YAN. HE'S THE HEAD RESEARCHER FOR THE CHINESE SCIENCE COMMISSION

HAVEN'T YOU HEARD? THE STORY ABOUT THE NEW DRUG TO TREAT THE SAMARR VIRUS.

IS THAT CREATION'S

WHATEVER THE REASON, IT SEEMS SHE'S BEEN FUNNELING ALL OF THE RESEARCH RESULTS TO CANADA ALL THIS TIME

WHAT HAPPENED? DID SHE OUTWIT HIM?

APPARENTLY FOSHBURG'S SUBORDINATE A WOMAN, HAS PULLED THE RUG OUT FROM UNDER HIM

THIS IS JUST PERFECT ISN'T IT?

IT SEEMS WE SHOULD SEND AN E-MAIL TO THE CENTRAL OFFICE IMMEDIATELY

SIR?
THE HOTEL BAND WILL BE BEGINNING THEIR PERFORMANCE
WELL THEN, I WON'T BE
!

PING

ALL BUT ONE OF THE ELEVATORS ARE GOING UP!!

THAT'S STRANGE, THERE S NO ANSWER FROM THE ELEVATOR HALL

!?

!!

WHERE HAVE ALL THE GUARDS GONE?

UHMM. SORRY I DIDN'T MEAN

CONTACT THAT HALLWAY IMMED-IATELY!!

WHAT'S THE MEANING OF THIS?!

D.I.N.G
WELCOME, COME RIGHT THIS WAY
!

MURMUR
MURMUR
IS ANYONE HERE FROM A TELEVISION REPORTING CREW? ARE THERE ANY OTHER JOURNALISTS?
IF YOU'RE OUT THERE, PLEASE MAKE YOURSELVES KNOWN
YOU CAN'T GO!!
YOU'RE REALLY GOING TO LISTEN TO THEM?!
IF ANYONE'S GETTING INTERVIEWS, I WANT TO BE ONE OF THEM!
YOU'RE--
THE ONE WHO WROTE THAT ARTICLE ON EXTINCTION COUNTERMEASURES FOR THE SCIENCE JOURNAL, AREN'T YOU? PROFESSOR LESTER, IS IT?

THAT ARTICLE WAS ACTUALLY PRETTY INTERESTING I'M GLAD I GOT A CHANCE TO MEET YOU.
PLEASE HAVE A SEAT OVER HERE
EMERGENCY SITUATION HAS BROKEN OUT AT THE ETERNAL HOTEL
ALL TRAFFIC TO AND FROM THE HOTEL HAS BEEN STOPPED. NO ONE IS ALLOWED INSIDE.

THEY'VE GOT OVER 300 PEOPLE IN THERE AS HOSTAGES?!
THEY'RE USING THIS TO GET THE VIPS IN A TV CONFERENCE?
HEY YOU, YOU CAN'T GO IN THERE!!
SHIT IT'S ALREADY STARTED
IT'S TOTALLY LOCKED DOWN!!
BUT SOMEONE I KNOW IS IN THERE!!
GIVE US PERMISSION!!
WE'RE GOING IN TO GET INTERVIEWS!!
WHAAT?!
OUR CREW'S GOING IN THERE TOO!!
NO
PROFESSOR, COULD IT BE THEY'RE GOING TO.
WHAT'S THE MEANING OF THIS?

CAMERA STANDBY
3 - 2 - 1, CUE!!
BUT I BELIEVE HE'LL SEE US THROUGH IT UNHARMED
I DON'T YET KNOW THE ROLE WE ARE TO PLAY IN THIS MATTER
THE YOUNG MAN ACTING AS THEIR LEADER IS A HANDSOME AND WELL-EDUCATED MAN. HE HAS THE AIR OF A SCHOLAR ABOUT HIM
WE'RE GOING TO BRING YOU A VERY SPECIAL PROGRAM TONIGHT!
THE MINORITY GROUP
DINOSALIROIDS HAVE BROUGHT CLAIMS OF HUMAN RIGHTS VIOLATIONS AGAINST [redacted] INDUSTRIES AND ARE GOING TO EXPOSE [redacted] INJUSTICES TONIGHT ON NATIONAL TELEVISION!!

WE NEED MILITARY BACKUP!

NOT AT ALL. THERE WILL BE NO NEED OUR FIRM'S SECURITY IS TOP-NOTCH. WE CAN HANDLE IT OURSELVES

BUT

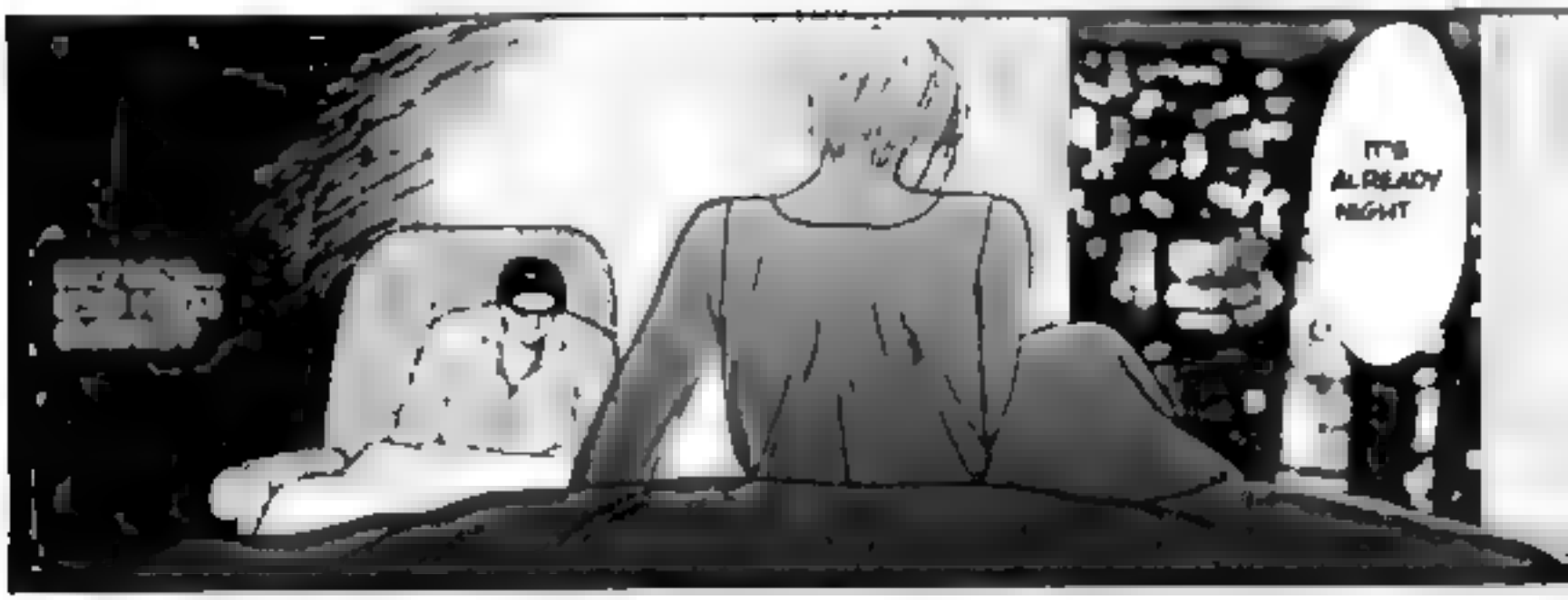
THEY'RE ON THEIR WAY AS WE SPEAK

I'M SURE THEY'RE MORE THAN ENOUGH.

<SFX> BARA BARA BARA BARA

NOW THEN
GLOVER INDUSTORIES HAS ENTERED INTO BUSINESS IN OUR COUNTRY TO FURTHER ITS' ACCESS TO LIVE RESOURCES FOR ITS' SCIENTIFIC PROGRAMS, HOWEVER---
WE DINOSAUROIDS ARE ALSO LITTLE MORE THAN "RESOURCES", AREN'T WE?
NO, I DON'T KNOW ANY-THING ABOUT IT!!
YOU'RE THE PRESIDENT OF THE COMPANY, AND YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT IT?
I'M JUST A COMPANY CONSULTANT WHO WAS HIRED TO ACT AS THE HEAD OF THE FIRM FOR A SHORT TIME!!
I SEE, IF THAT'S SO----
THEN IT SEEMS THE CORPORATION IS PLAYING WITH HUMAN PUPPETS AS WELL---
PERHAPS, THEN, YOU COULD TELL US MORE CLEARLY WHERE TO FIND THE REAL DEVIL BEHIND THIS?

PLEASE PUT THIS VIDEO ON THE AIR
電影
IN ANY CASE, LET US OPEN YOUR EYES. PLEASE HAVE A LOOK AT OUR INDISPUTABLE PROOF OF LIVE EXPERIMENTATION!!
WITNESS THE REAL CRIMES OF THIS MEGA-CORPORATION!!


IT'S ALREADY NIGHT

I'M SO SORRY

MINATO!!
IT CAN'T BE...
ALL GLOVER INDUSTRIES EMPLOYEES AND A NUMBER OF GUESTS REMAIN HOSTAGES AT THE HOTEL
THE SITUATION AT THE ETERNAL HOTEL CONTINUES TO INTENSIFY----
YUUJI
!
PLEASE LET GO OF ME!!
YOU'RE NOT GOING ANY-WHERE LIKE THAT!!
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!

HH!!

<SFX> THUD

DON'T BE FOOLISH

EVEN IF YOU WENT WHAT COULD YOU DO?!

LET ME G...

BUT MINATO MIGHT GET INVOLVED IN THIS!!

QUIT FUCKING AROUND!!

I COULDN'T PROTECT .. YOUR CHILD. .

BUT

ARE YOU HURT? & I'M..

YUUJI

I DON'T CARE ABOUT MY LIFE ANY-MORE!!
I HAVE TO PROTECT THEM
YUI AND MINATO!!
YUUJI
I PROMISED MINATO... HE LEFT YOU TO ME
THERE'S NO WAY IN HELL I CAN LET YOU JUST WALK OUT OF HERE...
AND
AT FIRST, I THOUGHT.. I ONLY WANTED YOUR BODY
BUT THEN THERE WAS THE CHILD.. AND WANTED YOU FOR MY WIFE

FOR YOU NOT TO LEAVE ME... I LOVE YOU
ONLY
BUT NOW, DON'T WANT ANYTHING FROM YOU

TAKATORI -SAN

shut
TAKA
...
creak
!
latch
TAKATORI
-SAN!!
I
HAVE
TO
STOP
MINATO!
PLEASE
OPEN
THIS
DOOR!
Bang!
Bang!

WE'RE NOT INTERESTED IN ANY SORT OF VIOLENCE

WE WANT ONLY FOR THE HUMAN RIGHTS COMMUNITY TO ACKNOWLEDGE OUR PLIGHT

IS THE COUNTER-MEASURE FORCE READY TO DEPLOY?!

THIS BUYS US SOME TIME!!

THE TV BROAD-CAST IS ON A DELAY!!

COUNTER-MEASURE FORCE?
IS IT THEM?
<SFX> LEAP
WHAT WAS THAT?
SOMEONE... WENT INTO THE HOTEL
WHAT?!
WELL HE JUMPED RIGHT OVER... MY HEAD...
WHAT SORT OF IDIOTIC THING ARE YOU TRYING TO TELL ME?!
BUT HE DID!
READY TO DEPLOY!
OPERATION RESCUE THE HOSTAGES BEGINS NOW!
AND I WANTED TO SEE THE PANDA AT THE ZOO, TOO

ANIMAL X 原始再来13•END

dokidoki

TRANSLATION ✝ SURARA
SCANS/EDITS ✝ MONOTONE
& ✝ SURARA
COOKIEDOKI HTTP://WWW.MANGAMI.ORG

ANIMAL X

原始再来 14

PRIMEVAL SECOND-COMING

SO THEY'RE GOING TO TRY AND OUTWIT US
INTERE-STING"

SFX CHATTER
KYAA
SFX SHATTER
FUU
!
SFX SHATTER
SFX POOF
NO!
HOLD. GET DOWN"
JUST A FEW SMOKE BOMBS.

SFX. COLLAPSE

KYAAAAAAA

EVERYONE, HOLD YOUR FIRE!!

PLEASE DON'T SHOOT!!

SOME-ONE HELP US!!

YOU'RE THE ONLY ONES WHO CAN SAVE THEM!!

HII

STAND DOWN! OR WE'LL BE RETURNING THE HOSTAGES TO YOU ONE APPENDAGE AT A TIME

COME ON!!

APE THEY TRYING TO TURN THIS INTO A WAITING GAME?

WHAT THE HELL'S WITH THESE GUYS?

AT LEAST YOU'RE SHOWING US A GOOD TIME

YOU SURE ARE SOME-THING MR CHINESE DRAGON

THE HOTEL WHERE REPRESENTATIVES OF ONE OF JAPAN'S FOREMOST TECHNOLOGY COMPANIES, GLOVER INDUSTRIES, HAS BEEN JUST BEEN ATTACKED BY DINOSAUROIDS
DO YOU HAVE ANY COMM-ENTS?!

A NUMBER OF HELICOPTERS HAVE APPEARED ON THE SCENE. WE ALSO HAVE REPORTS OF SMOKE BURSTS FROM THE BUILDING!!
IT LOOKS AS THOUGH THE RESCUE TEAM HAS ARRIVED!!

I HAVE TO PROTECT MY POSITION

HUH?
BAM CAN EASILY HANDLE THIS INCI-DENT
NOTH-ING..

THEY COULDN'T HAVE GOTTEN PAST THE BARRI-CADE ON THE EMER-GENCY STAIRS THAT QUIC-KLY

?

WHAT THE?

SFX THUNK

EXIT

SFX THUNK

SFX BANG!

SO IT WAS YOU

SHEN!!

!
CHIEF!! IT'S ASABA MINA'O!!
HEY, SAKAI!
THERE'S A CHANCE
IF HE'S HERE THEN WHAT ABOUT THE ONE THAT STOLE THE SAMPLES FROM THE LAB?
!?
LOOKS LIKE THEY'RE GETTING INTO IT WITH EACH OTHER
LET GO OF ME
"PUSH-ING"? YOU'RE TELLING US?
HEY
ASSHOLE! LET THE HOSTAGES GO RIGHT NOW!! DON'T GO RUSHING INTO SOMETHING YOU'LL REGRET!

USING HUMAN BEINGS AS SHIELDS?!

WE'VE ALREADY EXPLORED ALL OF THE OTHER AVENUES. THIS IS ALL WE HAVE LEFT

!

DO YOU THINK PEACEFUL DIALOGUE IS GOING TO GET YOUR CHILD BACK?

CAN YOU HEAR ME, ASABA MINATO?!

WHAT A SURPRISE MEETING YOU HERE, EH?

IF YOU CAN TALK THESE WACKOS DOWN, I'LL TELL YOU WHERE THE KID IS!!
YOU TELL EM, MINATO!!
I'M NOT ON EITHER SIDE DAMMIT -----!!
SHADDUP DIPSHIT -----!!
SOME SACRIFICES ARE TO BE EXPECTED
THAT'S SO FUCKING LOW!!
AND YOU, YOU LITTLE SHIT YOU'RE OKAY WITH HURTING OTHERS TO ACCOM-PLISH YOUR GOALS?!

clap clap clap

WELL SAID"

FREE EVERYONE AND THEN TAKE THIS UP WITH THE GOVERNMENT!!

THEY DON'T EVEN HAVE TO PUT YOUR DEMANDS ON TV" THERE'S A TIME LAG"

KYAAAAAAAA
EVERYONE ON THE FLOOR!!

SFX: BANG

SFX: POOOOOOOOOOOOOOOAP

CLI

CK

IN 30 MINUTES, THIS BUILDING WILL EXPLODE!!

DON'T TAKE THIS THREAT LIGHTLY!

ALL NEGOTIATIONS ARE OFF!! THIS BUILDING'S BEEN RIGGED WITH EXPLOSIVES!!

Murmur Murmur Murmur
I WANT EMERGENCY EVACUATION HELICOPTERS IN THERE ASAP!!
HURRY!!
GET THE HOSTAGES TO THE HELIPORT ON THE ROOF!!
THIS IS A WARNING TO THOSE AROUND THE PERIPHERAL OF THE BUILDING!!
THE CRIMINALS HAVE ACTIVATED BOMBS PLANTED IN THE BUILDING

ARE THEY TRYING TO KILL EVERY-ONE?!

A BOMB!?

ON-LOOKERS CLEAR OUT!!

EVERYONE PLEASE TAKE COVER, THERE'S A BOMB...

COM-ING OR NOT?

WE'RE GOING TO GET OUT OF HERE

IT'S ALREADY OUT OF MY HANDS

CUT IT OUT!! THE SWITCH--

SFX SHOVE

THEN AT LEAST THINK OF YOUR FAMILY

TOO PURITAN TO SAVE YOUR OWN SKIN?

YOU REALLY THINK I'M GOING TO LET THAT GUY GET AWAY AGAIN?!
NICOL, CUT IT OUT!!
TO THE ROOF!!
HURRY!!
WE'LL GLADLY LOOK AFTER BOTH AYUKAWA-SAN AND YOUR DAUGHTER!
REST ASSURED
AH WELL, IF ANYTHING HAPPENS TO YOU
SHIA SHII CHIEN (LATER)
ALRIGHT
HERE WE GO!!

SFX FLAP FLAP FLAP

!!

KYAAAAA

SFX KABAAAM

LISA!!

PAPA!

STAY BACK!!

catch

WON'T YOU COME WITH US

JOIN US

MIN-ATO

YOU'RE ONE OF THEM, AREN'T YOU?!

I REFUSE!

--SORRY

I THOUGHT YOU'D SAY THAT

CHIEF!

THERE ARE STILL A FEW LEFT!

!!

SFX: BANG BANG BANG

HA HA

SFX COLLAPSE

SFX: CRUMBLE CRUMBLE CRUMBLE

IN FRONT OF OUR VERY EYES

WHAT COULD HAVE LEAD TO THE CATA-STROPHE WE'VE SEEN UNFOLD BEFORE OUR OWN EYES?

WHAT ON EARTH MUST HAVE COME TO PASS HERE AT THIS ONCE MAGNIFICENT HOTEL?

IT'S COLL-APSED ENTIRELY!

SFX. SLAM

YUUJI!!

TAKA-
TORI-
SAN

LET'S
GO!!

WE'VE
JUST
WITNESSED
A TERRIBLE
MOMENT
IN
HISTORY!!

THE
SCENE
HERE
IS ONE
OF UTTER
PANIC

HUH?

GET IT
THROUGH!!

GET THE
CAR
THROUGH,
WE NEED
TO GO
BACK TO
THE
RESEARCH
FACILITY!!

DUE TO CLOGGED TRANSPORTATION SYSTEMS AMBULENCES ARE HAVING TROUBLE REACHING THE SCENE COUNTLESS INJURED HAVE NO CHOICE BUT TO WAIT FOR HELP TO ARRIVE.

WHAT I SAID BACK THERE

FORGET ABOUT IT

THE HOSTAGES, MEANWHILE, HAVE ALL BEEN RECOVERED SAFELY

.....

HUH?

.....

PLEASE... DON'T BE KIND TO ME LIKE THIS...

I'LL

I M SORRY TOO

D DON'T WORRY ABOUT IT

AH

I M SORRY FOR LOCKING YOu IN THERE

AND HAVE FAITH IN MY FUTURE TO WAIT FOR THE DAY THAT MINATO AND YUI AND I CAN... JUST GO HOME AGAIN.

WELL

I TRY TO STAY CALM

START TO WONDER WHETHER OR NOT I'M DOING THE RIGHT THING

MAYBE PEOPLE

FROM THE MOMENT THEY GROW UP AND LEAVE HOME, SPEND A GOOD PART OF THEIR LIVES JUST LOOKING FOR ANOTHER PLACE TO CALL HOME

WE'RE ALMOST THERE

YOU'RE TAKING THIS A LOT MORE CALMLY THAN I WOULD HAVE THOUGHT IT'S KIND OF A RELIEF

I THINK EVERYONE IS LOOKING FOR THE SAME THING IN THE END

TO ANYONE REALLY

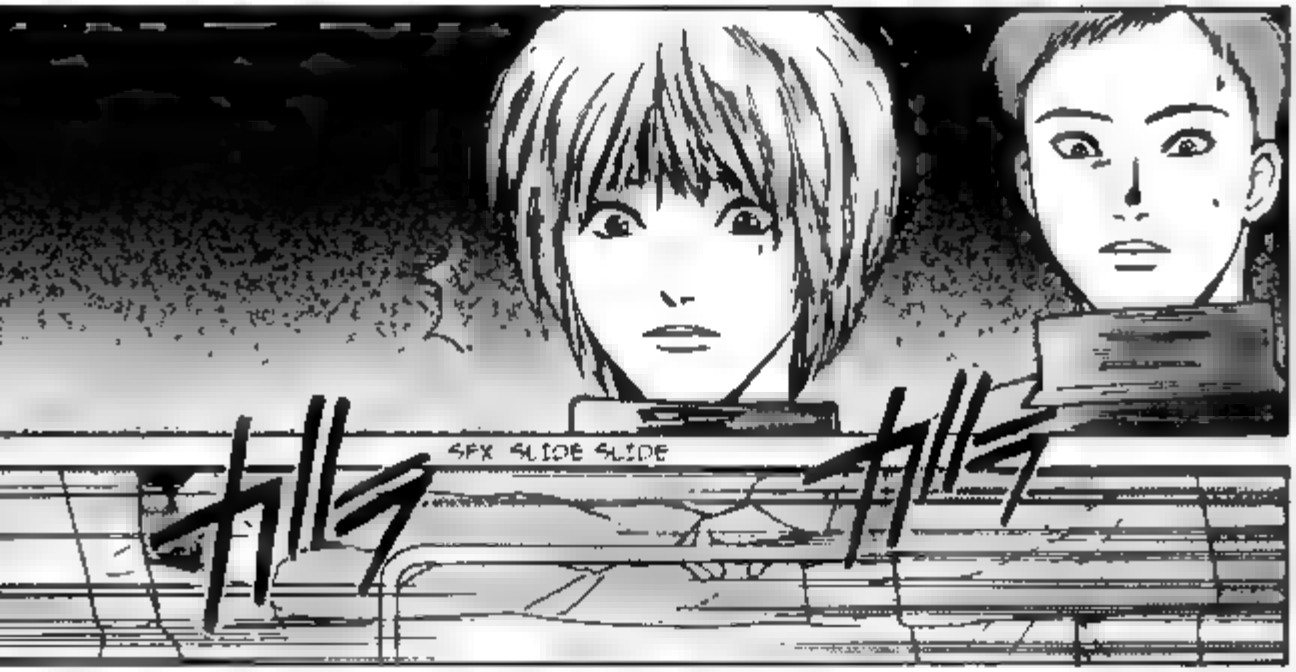
IT CERT-AINLY APPLIES TO ME

COME WHAT MAY

WELL THEN. WE'D BETTER KEEP LOOKING

HE'S GONE
HOW'S THE GUA-ROS-MAN?!
THE BLOOD HAS ARRIVED FROM THE BLOOD BANK
TREAT THE WOUNDED
YOU HAVEN'T SEEN HER, HAVE YOU?!
LIKE HELL I KNOW!!
WHERE'S YUURYA ?!
I SAID I DON'T KNOW 'CAUSE I DON'T KNOW!!
YUURYA!!
YOU'RE BLEEDING BADLY...
I WON'T LEAVE YOU
DON'T WORRY ABOUT ME.. HELP TEND TO THE INJURED

WHAT PART OF "DON'T TOUCH ME" DON'T YOU UNDERSTAND?!
CHIEF
PLEASE LET GO OF HIM, WE NEED TO TAKE THE STRETCHER
LET GO


SFX SLIDE SLIDE

HE DOESN'T THINK ABOUT YOUR FEELINGS AT ALL---
THE CHIEF'S A JERK
BESIDES
DON'T WORRY ABOUT HIM HE'LL BE FINE

SO GOOD ABOUT THAT GUY ANYWAY?!

BAM

WHAT'S

!

SFX WAAAAAAAAAAAA

STAND BACK!!

WE STILL HAVE A 2ND TIER EMER-GENCY HERE!!

COULD THIS, IN FACT, BE DIVINE JUSTICE WROUGHT BY ONE OF CHINA'S ANCIENT DRAGONS? COULD IT BE THAT WHAT WE SAW JUST NOW WAS INDEED--

WAIT
STAY BACK!!
SLAM!
YUMI
grind grind grind
SHIFT

slide

slide

I'M GLAD IT DIDN'T TURN OUT TO BE ANOTHER HUMAN VERSUS DINO-SAUROID BLOOD-BATH
I THINK I LOST ANOTHER ONE OF MY NINE LIVES, BUT

SFX." VROOM

I'M THE ONE RESPON-SIBLE FOR THE DEVE-LOPMENT OF CREATION

HAND HER OVER

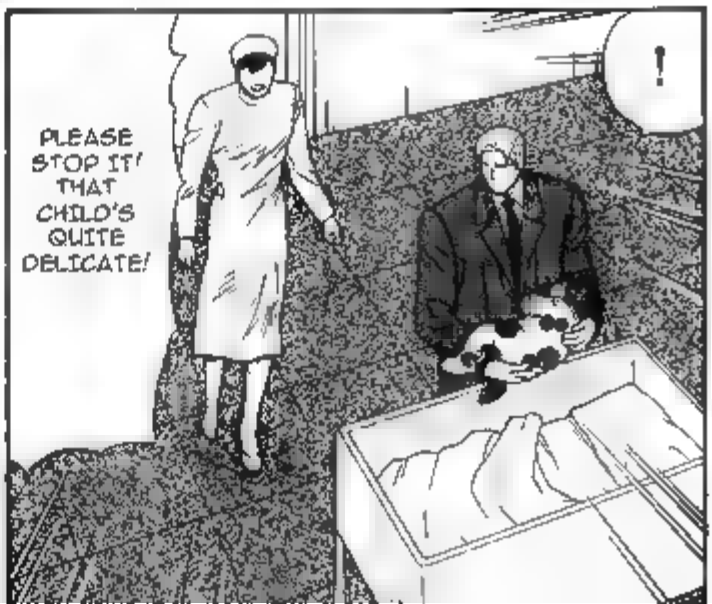
I AM STEIN FOSH-BURG!!

YOU'RE CAUSING US A GREAT DEAL OF TROUBLE!! WE'RE GOING TO START GETTING THE VICTIMS OF THE EXPLOSION INCIDENT SOON!!

SFX SLAM!

WITH MY OWN HANDS, I'LL...
I WON'T HAND YOU OVER TO ANYONE ..!!

OUT OF MY WAY!!
WHERE ARE YOU TAKING HER?!


PLEASE STOP IT! THAT CHILD'S QUITE DELICATE!
!

ANIMAL X PRIMEVAL SECOND COMING 4 / END

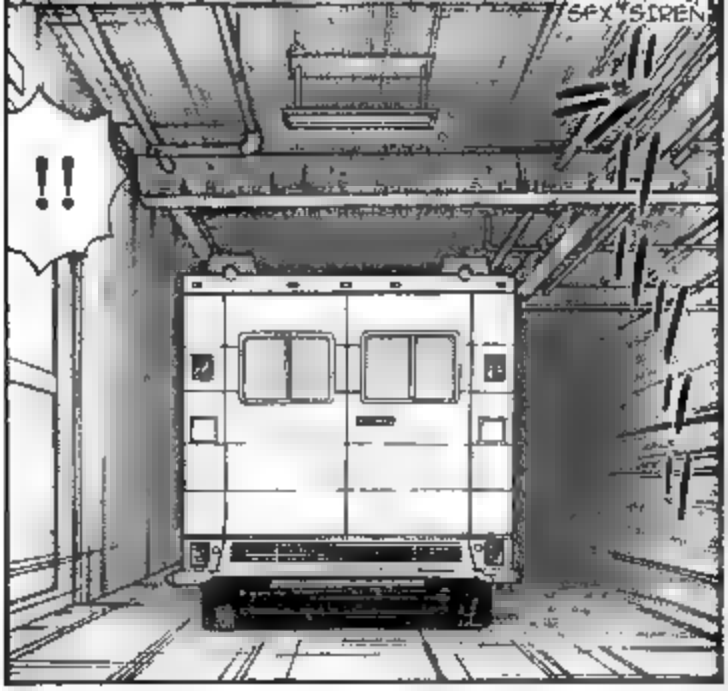
dokidoki

ANIMAL X

原始再来⑮

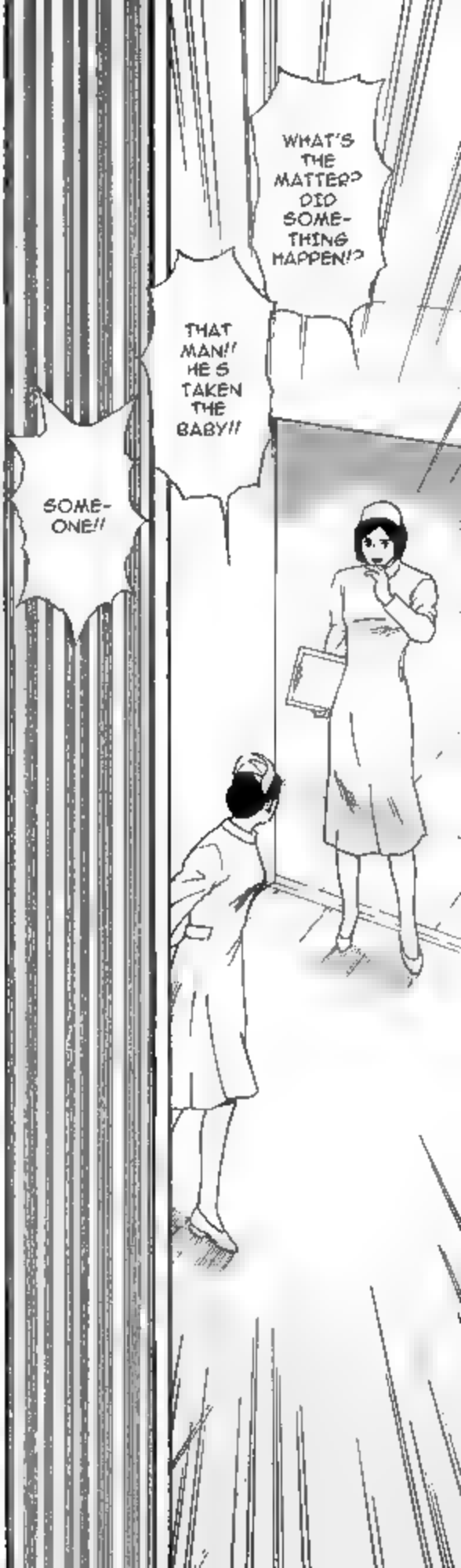
PRIMEVIL SECOND-COMING

TRANSLATION: TSUPAPA
SCANS/EDITS: MONOTONE
DOKIDOKI HTTP://WWW.APAGAMI.ORG


SFX: SIREN
!!

SHIFT
!
WHAT IS THE MATTER?

DOESN'T MATTER I'LL LIVE
WE'RE NOT EVEN DONE DRESSING YOUR WOUNDS YET!!
? BUT


WHAT'S THE MATTER? DID SOMETHING HAPPEN!?
THAT MAN!! HE'S TAKEN THE BABY!!
SOMEONE!!

HE TOOK THE TRAIN.. SEEMED INSISTANT ON GETTING TO THE RESEARCH FACILITY AS SOON AS POSSI-BLE
WHERE'S DOCTOR FOSH-BURG!?
FLASH
SHUT UP!!
THIS CHILD BELONGS TO ME AND SO DOES THE VACCINE I DEVELOPED USING HER-----
DOCTOR!!
CALM DOWN!! PUT THE BABY DOWN!!

YOU WERE LIVING CORPSES YOU OWE EVERYTHING YOU HAVE "TO ME"

SHUT UP, FISIS"

AND NOW YOU COM-PLAIN?!

NEITHER APE HONORS YOU'VE EARNED!!

AND YOU KNOW IT VERY WELL, DON'T YOU!

EVEN THOUGH I KNOW WE'RE NOTHING BUT LIVING EXPERI-MENTS IN YOUR EYES

I'VE DONE EVERY-THING YOU'VE ORDERED WITHOUT QUES-TION

UNTIL NOW I HAVEN'T

GIVE IT UP!

STAY BACK!

YOU'RE ONLY IN THE WAY!!
UNWAVERING FAME IS MINE TO CLAIM! YOU'RE NOTHING TO ME!
SFX. BANG!

BANG!
HURRY
TEND TO HIM!
IT'S TOO LATE..

A REPORT OF EVERY-THING YOU'VE JUST SEEN!!
A RE-PORT?
CHIEF
SAKATI, WRITE A REPORT
AND SUBMIT IT TO THE BOARD
THE BOARD HASN'T DECIDED YET
WHO KNOWS
WHAT ABOUT US? WHAT'S GOING TO HAPPEN TO US?
I COULDN'T EVEN USE IT
AND MY WHOLE HAND WENT TOTALLY NUMB
TODAY I TOOK IT OFF
ACTU-ALLY

CALGARY AIRPORT, CANADA

AIR CANADA

BC

BUT I'VE ONLY JUST JOINED THE COMPANY

A SUCCESSOR!? ME?

YES. THE DOCTOR AND I WERE OLD FRIENDS.

IS THAT SO...?

NO. IT'S AN HONOR

I THINK I'LL BE ABLE TO BE BACK SOMETIME TOMORROW

THANK YOU...

I ONLY WANTED TO MAKE MYSELF USEFUL TO YOU!! I LOVE YOU!!

NO! I DIDN'T I HAVEN'T STOLEN ANYTHING

DID YOU GO OUT WITH ME JUST TO GET ACCESS TO IT?!

YOU SEEM TO HAVE DONE FAIRLY-WELL AT SWIPING MY RESEARCH

BUT I I M PREGNANT

LOVE? DON'T MAKE ME LAUGH. YOU'RE THE KIND OF WOMAN WHO HURTS OTHERS WITHOUT ANY SECOND THOUGHT

HOW DO I KNOW IT'S EVEN MY CHILD?

I KNOW THAT, IN MY HEART IT WAS MY FASCINATION WITH FOSHBURG THAT LEAD ME TO CHOOSE A CHILD WITH WESTERN CHARACTERISTICS LIKE HIS OWN.

THEN, I GOT IT INTO MY HEAD TO ADOPT A CHILD FROM AN ORPHANAGE IN HO CHI MINH

EVENTUALLY I ABORTED THE CHILD AND IN ORDER TO FORGET HIM, ABSORBED MYSELF COMPLETELY IN MY OWN RESEARCH AT UNIVERSITY

MY DAUGHTER

BOTH TO THAT CHILD AND TO MYSELF

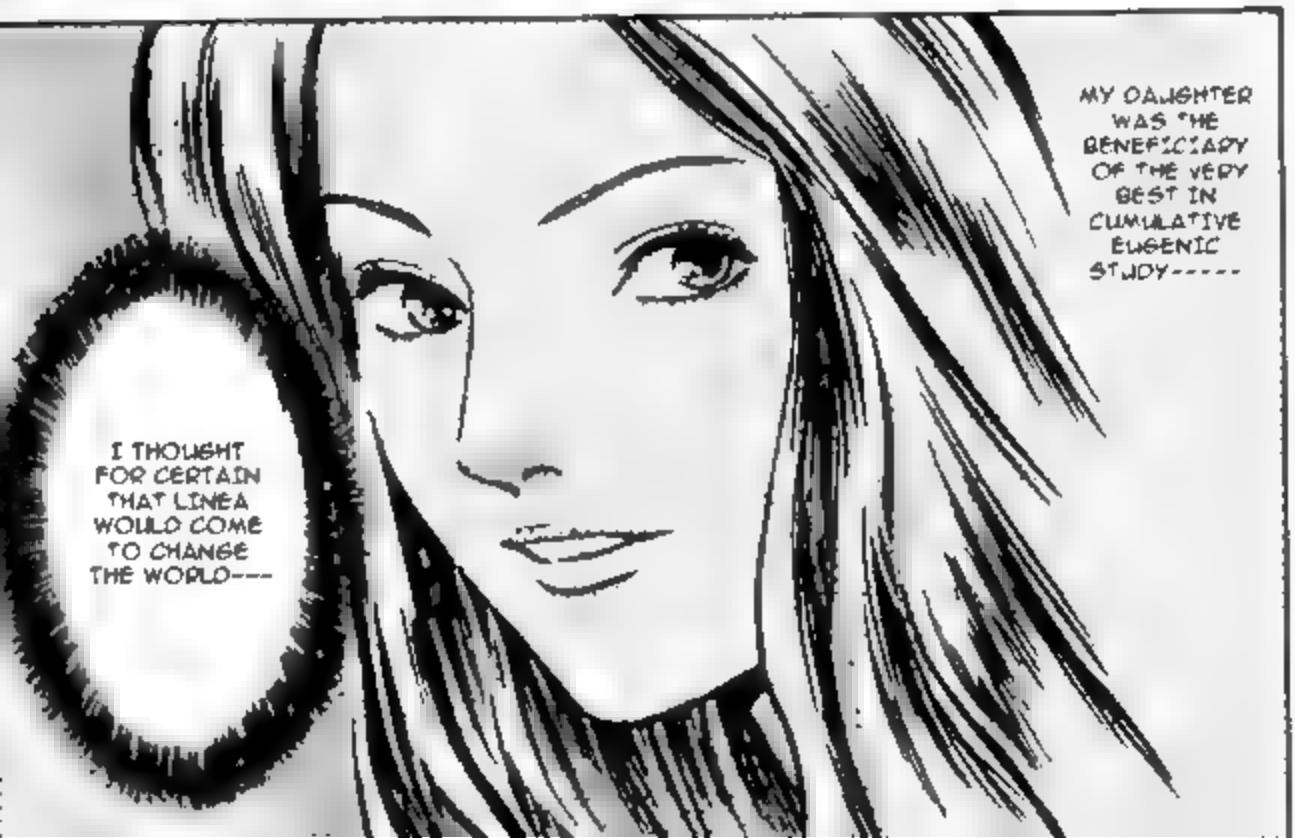
I WOULD GIVE THE GIFT OF THE BEST POSSIBLE LIFE

MY OWN RESEARCH TOPIC WAS THE SAME AS FOSHBURG'S GENETIC FUSION WITH DINOSAUROIDS

WITH THE DATA HE HAD COLLECTED, I NEEDED A LIVING TEST SUBJECT

LINEA
THE PRODUCT
OF MY FIRST
GENETIC INFUSION
PROVED HERSELF
TO BE ABOVE
AVERAGE IN BOTH
MENTAL AND
PHYSICAL
ABILITY
AND MY PURSUIT
OF RESEARCH
INTO BLENDING
DINOSAUROID
GENES SOON
BECAME SOMETHING
MUCH MORE
MEANINGFUL

GOGOGO


MY DAUGHTER
WAS THE
BENEFICIARY
OF THE VERY
BEST IN
CUMULATIVE
EUGENIC
STUDY-----
I THOUGHT
FOR CERTAIN
THAT LINEA
WOULD COME
TO CHANGE
THE WORLD---

WHERE'S MY MOTHER?

DINNER

SHE'S PRO-BABLY ON THE PLANE NOW!

CLATTER CLATTER

SHE GOT SICK OF YOUR WHINING AND WENT BACK TO CHINA

!!

WHAT'S THE MATTER?

MOVE AND I'LL SNAP YOUR NECK LIKE A TWIG!!

SFX DASH
E-ESCAPED
WHAT'S GOING ON?
STOP RIGHT THERE!!
THE DOCTOR'S DAUGHTER!?
SFX SKID
SFX LEAP

WE DON'T WANT HER TO BE HURT!

DON'T CHASE HER!

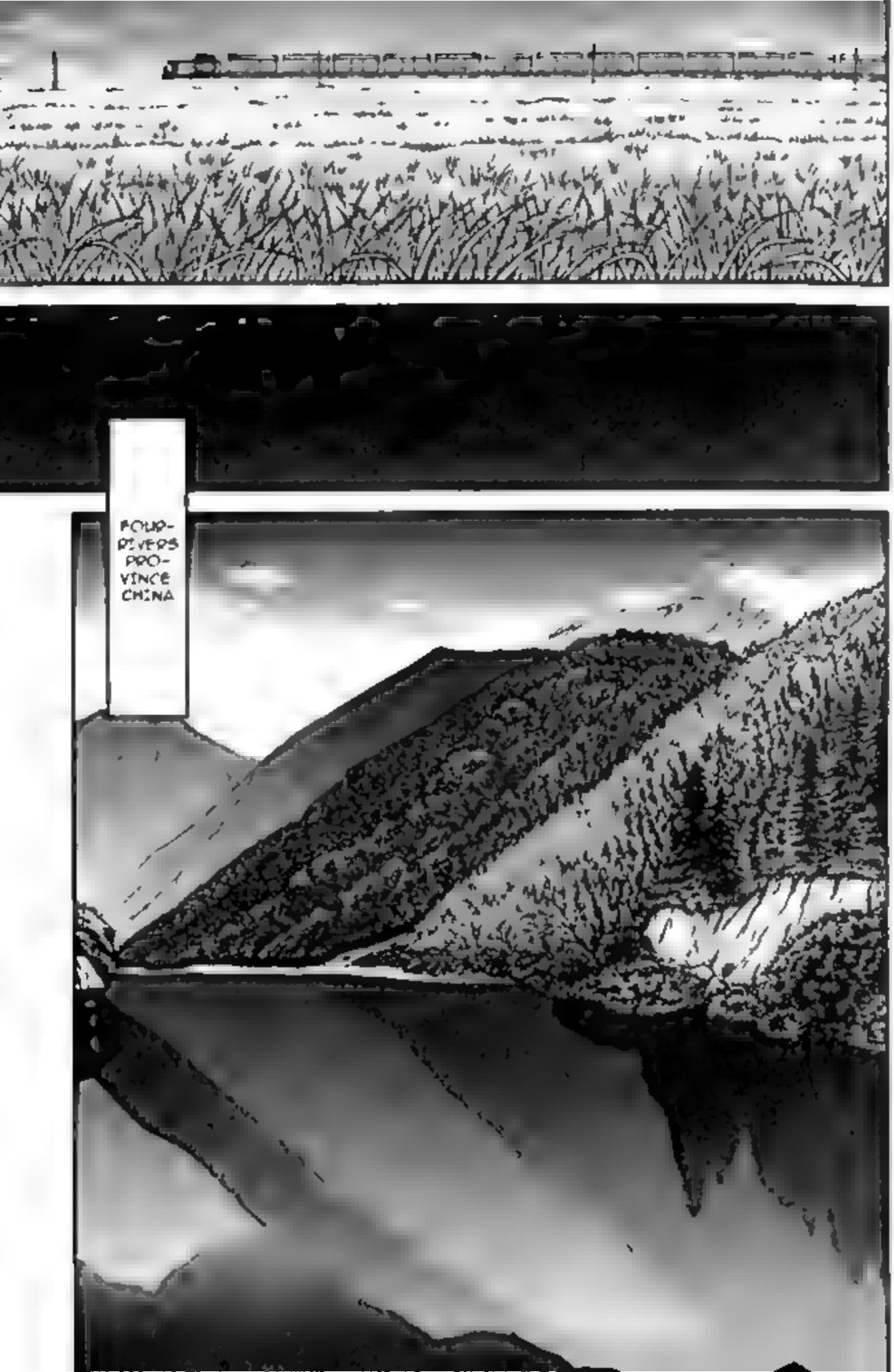
IS IT OKAY TO REPORT THIS TO THE DOCTOR?

IMPOS-SIBLE"

KATHUNK-KATHUNK-KATHUNK

RUSTLE

RUSTLE


FOUR-RIVERS PRO-VINCE CHINA

YUUJI YOU'RE NOT COLD ARE YOU?

NO

SPLENDID, ISN'T IT?

WHAT'S SO "SPLENDID" ABOUT IT!?

BUT RIDING A BOAT WHILE STARING AT ALL OF THE MOUNTAINS IN CHINA IS KIND OF

FROM THE VERY START THIS GUY'S BEEN JUMPIN' TO CONCLUSIONS--HE'S SCREWIN' WITH US, LOOK AT HIS EYES!
IN ORDER TO ESCAPE THE GLOVER COORPORATION'S EYES, WE HAVE NO CHOICE BUT TO RETREAT TO THE INTERIOR
I GUESS YOU COULD SAY WE'RE LYING LOW FOR AWHILE
YOU SAY THAT LIKE IT'S SO EASY
MINATO
MINATO -O
WE HAVE INFORMAN'S ALL THROUGHOUT CHINA PLEASE LEAVE THE SEARCH FOR YOUR DAUGHTER'S WHEREABOUTS TO US
THE DATA YOU'VE ALREADY AQUIRED HAS BEEN CIRCULATED AND IS BEING CROSS-REFERENCED AS WE SPEAK
WE'LL ALSO PROVIDE A GOOD PLACE FOR AYUKAWA-SAN TO REST AND RECUPERATE
.....
YOU'RE GOING TO BE AGREEABLE JUST THIS ONCE
RIGHT?
SKID SKID

NIGHT WIND BLOWS OUR SHIP, THE FLOWER PATH LEADING INTO THE VALLEY MOUTH"

"WITHOUT SEVERING THIS FAINT REGRET THIS TOO PASSES, SUBMISSION TO THE MEETING PLACE

KIB-USEN?

T'ANG DYN-ASTY

?

?

I TAKE IT YOU'VE READ FROM THE "JYAKU YAKEI TANIGAWA"*?

YOU'RE QUITE WELL-INFORMED

<T/N >*NOT A CLUE WHAT THIS IS A REFERENCE TO BUT SEEMS LIKELY TO BE A T'ANG DYNASTY TRAVEL DIARY WRITTEN IN THE FOUR RIVERS REGION

WELL SO-RRY
I HAON'T GOTTEN THE IMPRE-SSION THAT YOUR RACE WAS VERY WELL-EDU-CATED!!
HEY, WE'RE HERE---
WELL I GUESS IT JUST CAUGHT ME OFF-GUARD
HELL YEAH EVEN MORE THAN MY VILLAGE
THIS IS AW-FULLY REM-OTE, ISN'T IT?
SKID
SKID
SKID

SHEN, YOU'LL CONVINCE HER TO STAY HERE WITH US, WON'T YOU?

...YES

NOT NEARLY ENOUGH JUST YET

TWO CHIL-DREN, YOU SAY?

WHAT?

A FEM-ALE

A FEMALE'S COME

A TOAST!! A TOAST!!

ALCO-HOL! ALCO-HOL!!

YOU'RE AWFULLY FRIENDLY, AREN'T YOU?

?

YOU'RE NOT GOING TO DRINK? IT'S PRETTY GOOD

IF YOU'D LIKE, I CAN TEACH EVERY-ONE!!
WELL, TO BE HONEST, I'M THE ONLY ONE WHO CAN USE IT, BUT
REALLY?!
A COM-PUTER !!
PLEASE USE THIS
NI
AH IT'S REALLY NOTHING
NIHAO!!
TEA-CHER!!
TEACH US!!
THANKS TEA-CHER

YOU DRANK SOME MEDI-CINE?
BUT IT'S TERRIBLE, ISN'T IT? I'D RATHER BE BACK AT MY COTTAGE IN TAIWAN
YOU'RE NOT AS PALE AS YOU WERE, AND YOU'VE PUT ON SOME WEIGHT, HAVEN'T YOU?
THEN I GUESS THIS STUFF'S PRETTY EFFECTIVE, HUH
YEP, AND I FEEL MUCH BETTER ON ACCOUNT OF IT" I'M NOT DIZZY ANYMORE EITHER
I'M GOING TO SLEEP ON THE 2ND FLOOR, LET'S MEET BACK HERE IN THE MORNING
ASSHOLE! QUIT STARING AT HIM LIKE THAT!!
MI-MINATO

MINATO
HMM?
I CAN'T SLEEP
I GUESS
IT'S BECAUSE I-I
WANT YOU
SFX PA-----NG

SFX TACKLE

YUUJI

!!

YUUJI IS THE ONE WHO SAID IT AND SO DIRECTLY

NOT ONLY HAS IT BEEN FOREVER, BUT

I

HANG IN THERE

.....

!

.....
IT'S AL-RIGHT
S ..SORRY
!
MAKING LOVE TO YOU
I NEVER GET TIRED OF IT, YOU KNOW
MINATO
AH

FLAAA
YOU'RE UP EARLY
WELL YUUJI S STILL TIRED OUT FROM LAST NIGHT
WH-WHAT DID YOU SAY?!
MUST'VE BEEN A HECK OF A LOT BETTER THAN WHEN HE AND I HAD SEX

HEY!
YUUJI!!
TA TAKA-TORI-SAN?
MIN-ATO
WHAT DO YOU MEAN "WHAT"? TO THA.
TO WHAT EXACTLY?
WELL I'M THE ONE WHO OPENED YUUJI'S EYES!!
CAN WE NOT TALK ABOUT THIS FIRST THING IN THE MORNING?!
I'M AWESOME AREN'T I?!
UH UM, WHERE ARE MY CLOTHES?
LAST NIGHT WAS AN AWFUL LOT OF FUN, WASN'T IT?
BREAKFAST IS READY IN THE ASSEMBLEY HALL
UM, EXCUSE ME
~~~~~~
IT WAS GREAT, WASN'T IT?!
NO! I WANNA HEAR ABOUT IT IN THE MORNING I'M AWESOME, RIGHT?
~~~~~~

ARE YOU ALRIGHT, GRAND-PA?

BAMBOO CHAIRS SUCK

GRAND-PA

HIEE

CRACK

LUMPS OF MEAT FOR BREAK-FAST ?

THIS IS WORSE THAN I THOUGHT

ALL OF THE FURNITURE IS PRETTY OLD

!

IF YOU HAD CARPENTRY TOOLS, I COULD FIX IT

YOU SURE ARE HANDY, AREN'T YOU?
SAW
SAW
I'M JUST CUTTING TO THE ORIGINAL PATTERNS
IS IT ALRIGHT TO USE THOSE OLD BARRELS I SAW AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE?
MAYBE WE'RE BETTER OFF MAKING NEW ONES THAN FIXING THE OLD ONES
? I GUESS SO
OOOOH
I WAS IN THE WOODWORKING CLUB IN ELEMENTARY SCHOOL
I EVEN MADE A RABBIT HUTCH
BANG BANG
TEACH ME TOO!
ME TOO!
AND ME!
AMAZING, TEACHER FROM JAPAN!!

IT'S REALLY SIMPLE TOO

WELL THEN, NEXT, LET'S MAKE A BENCH!!

AL- RIGHT! I WIN!!

ARE YOU JEA- LOUS?

STILL, IT'S GOOD HE'S FEELING SO MUCH BETTER THANKS TO THAT MEDICINE

THE SITU- ATION IS WHAT IT IS

WHILE WE'RE WAITING FOR YUUJI TO FEEL BETTER, THERE'S NO USE MAKING ENE- MIES---

.....

WELL IT CAN'T BE HELPED THERE'S NO ONE ELSE TO PLAY WITH

ASSHOLE, ARE YOU PLAYING MAHJONG AGAINST THE BLOOD?!

WELL I'D ALWAYS WANTED TO JOIN AN OVER-SEAS COOPE-RATIVE OR COMMUNE MAYBE THE PEACE COO-PPS
BUT MY PARENTS HAD DIFFERENT EXPECTA-TIONS FOR ME
STILL, I FEEL LIKE, IN COMING HERE, THAT THERE S A LOT I CAN DO TO HELP
GRANTED .. I CAN'T SEE MY PARENTS ANYMORE. AND ..
? YOU DON'T MIND GETTING DIRTY?
PLEASE LET ME HELP OUT
SHEN-SAN!!
SO YOU'RE
START-ING TO LIKE IT HERE?
EVERYONE IN THE VILLAGE HAS BEEN SO KIND TO US..
NOT AT ALL IT S THE LEAST I CAN DO
I'M
A PARENT MYSELF NOW

I HAVEN'T HAD ENOUGH.
DOING THIS EVERY NIGHT IN YOUR
TION..

YOU TO MAKE LOVE TO ME MORE..
I WANT
I CAN'T STAND IT ANY MORE
SHIT
YUUJI
I WANT YOU TOO
YUUJI..
I HEARD YOU TWO AT IT AGAIN LAST NIGHT
THE WAY YUUJI S ACTING
?
DON'T YOU THINK IT'S STRANGE?

WELL IT CAN'T BE HELPED--- THERE'S NOTHING ELSE TO DO AFTER ALL

WHAT, ARE YOU JEALOUS OR SOMETHING?

YOU REALLY ARE JUST A KID, AREN'T YOU?

WHAT?!

YOU TWO ARE PERFECTLY ENTITLED TO YOUR OWN BUSINESS, BUT

BE CAREFUL WITH HIM

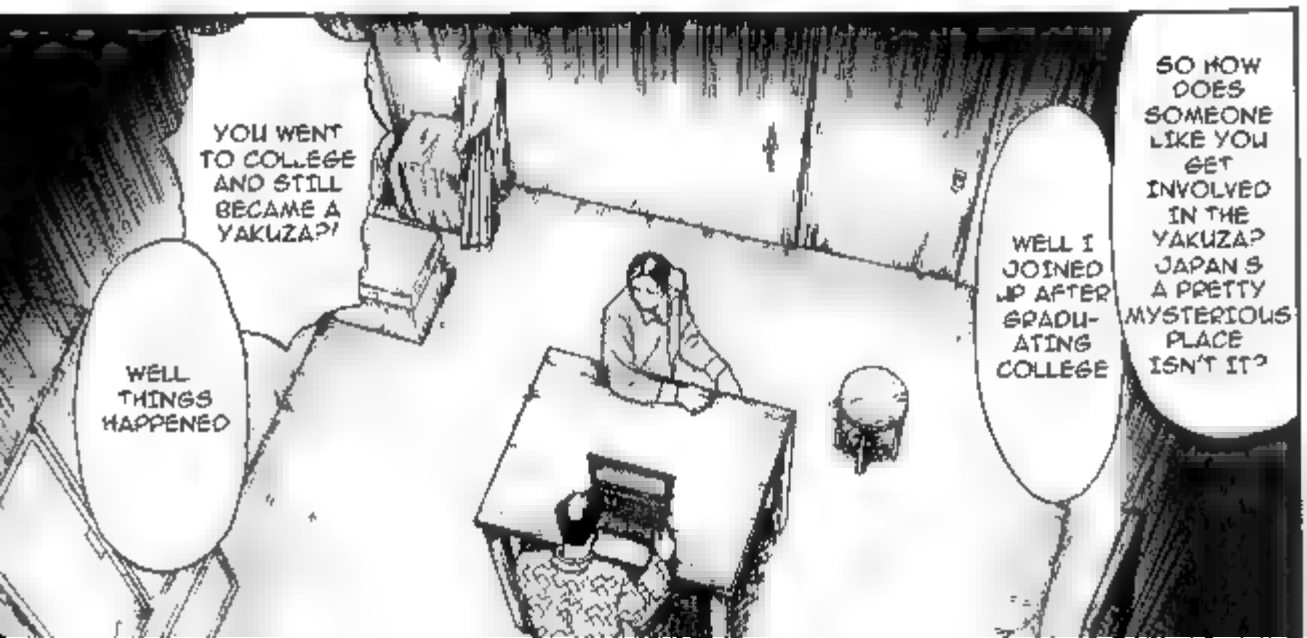
FOR YOUR CHILDREN'S SAKE

WHEN YOU SAY THINGS LIKE THAT TO ME

I CAN'T HELP MYSELF

IT'S LIKE HE'S GIVING ME EVERY MAN'S ULTIMATE DREAM!!

DON'T YOU THINK IT'S STRANGE? THESE LAST FEW DAYS THERE HASN'T BEEN SO MUCH AS A BLIP OF THIS ON MASS COMMUNI-CATIONS RADAR BUT
MAYBE. WHAT'S GOING ON?
? CAN'T SLEEP?
INFOR-MATION MANI-PULATION IS A TRICKY THING
I SEE
IN OTHER WORDS, HE HAD SOME-THING TO DO WITH THE FOUN-DATION
IT SEEMS THAT THE HEAD OF ONE OF CHINA'S FOREMOST NEWS COMPANIES DIED IN A PLANE CRASH QUITE RECENTLY--


YOU WENT TO COLLEGE AND STILL BECAME A YAKUZA?!
WELL THINGS HAPPENED
WELL I JOINED UP AFTER GRADU-ATING COLLEGE
SO HOW DOES SOMEONE LIKE YOU GET INVOLVED IN THE YAKUZA? JAPAN'S A PRETTY MYSTERIOUS PLACE ISN'T IT?

YOU'RE SO GOOD AT JAPA-NESE IT'S SCARY

AND YOU CONDUCT YOURSELF WITH SUCH CALMNESS AND SOCIAL GRACE

AND EVEN WHEN YOU GET WIND OF SOME-THING AFOOT, YOU NEVER SEEM TO MISS A BEAT----

PLOTT-ING?

NOTHING AT ALL

DON'T AVOID THE SUBJECT

WHAT ARE YOU PLOTT-ING?

WHAT DO YOU WANT WITH THOSE TWO?

I WANT TO CEMENT OUR BOND AS BROTHERS THROUGH FIGHTING THE FOUN-DATION
WITH YOU AS WELL
WELL, IF I CAN, I THINK I'D LIKE FOR THE TWO OF THEM TO LIVE HERE, BUT---
IT SEEMS A COMMON ENEMY IS MORE LIKELY TO BOND US

<T/N >"BROTHER" AGAIN. BUT THIS TIME I FINALLY LOOKED UP THE PROPER PINYIN YAY ^ ^

SHOULDN'T WE FIRST TAKE A LOOK AT SOLVING THE RACE PROBLEM? THE TRENDS ARE CLEARLY TURNING CERTING--

ACTIONS ARE A

WE'VE JUST

OF COURSE, WE'VE ALSO AQUIRED THE VIDEO OF THE SAIROID A SATIONS IN THE PROCESS

!?

THEY'RE SEARCHING FOR HER NOW

?

OH WELL... I SUPPOSE NOW IS A BETTER TIME THAN ANY TO TRY AND SWIM

AND SEARCH FOR HER AT ONCE... EVEN IF THERE IS NO WAY YOU'LL BE ABLE TO CATCH HER

PUNISH WHOEVER IS [illegible] SIGUE

[illegible] A MAKE THE PREPA-RATIONS FOR YOUR INAUGU-[illegible] AT ONCE

[illegible]

WHY HELLO THERE, I'VE BEEN WAITING FOR YOU!

AMA-ZING

ARE THESE RUINS?

OF THE AGE WHEN DINO-SAUROIDS STILL LIVED SIDE-BY-SIDE WITH HUMANS

BUT THE HUMANS WHO ONCE WORSHIPPED AND FEARED US REBELLED

THEY REBELLED, DISCARDING OUR BOND
PUFFED-UP AND PRIDEFUL, THE HUMANS RETURNED TO REPEATING THEIR POINTLESS TERRITORIAL WARS OVER AND OVER
AND EVENTUALLY, THEIR MEMORY OF US FADED..
TO MERELY "SUPERSTITION"
YUUJI?
HM?
I JUST REMEMBERED SOMETHING ABOUT YUI

THAT, FOR ABOUT THREE MONTHS, THE BABY IS CONNECTED TO THE MOTHER AS IF IT WERE STILL IN THE MOTHER'S WOMB

THAT S.. AMAZING, ISN'T IT?

I'VE HEARD IT'S SOMETHING CALLED THE "3 MONTH CONNEC-TION"

I WAS BUSY WITH OTHER THINGS WHEN I NOTICED

THAT SOMETIMES, YOU'D FEEL YUI NEEDED YOU EVEN BEFORE SHE WOULD BURST OUT CRYING

A CONNE-CTION BETWEEN PARENT AND CHILD

SOMETHING SO INCREDIBLY PRIMITIVE AND BASIC, THAT IT'S ALMOST LIKE THE BEATING OF YOUR OWN HEART..

MIN-
ATO?
COME
ON!
"DO YOU
WANT
TO LIVE
HERE?"
I DON'T
THINK I M
STRONG
ENOUGH
TO TAKE
THAT PAIN
AGAIN
WHEN
YOU
START TO
REALLY
BELIEVE
IN SOME-
THING
EXPECT
IT WITH
ALL YOUR
HEART
IT S HARD
TO BE
BETR-
AYED

LOOK
..
INCRED-
IBLE!
THE STARS ARE ALL REFLECTED IN THE LAKE ..
I'VE BEEN HIDING IT UNTIL NOW I WANTED TO SURPRISE YOU

I'M SORRY
THE TEARS JUST CAME
YUUJI?
WHAT IS THE MATTER

AND THAT I'M BEING TORN APART, EXPOSED UNDER THIS VAST SKY
I WAS JUST SUDDENLY TERRIFIED THAT I'D LOST SIGHT OF SOMETHING
I CAN'T EVEN FORM IT IN WORDS

IT REMINDS ME THAT EVERYTHING THAT LIVES IS MADE FROM THE SAME FLESH AND BLOOD

.....

EVERY-
THING
THAT
LIVES

YUUJI

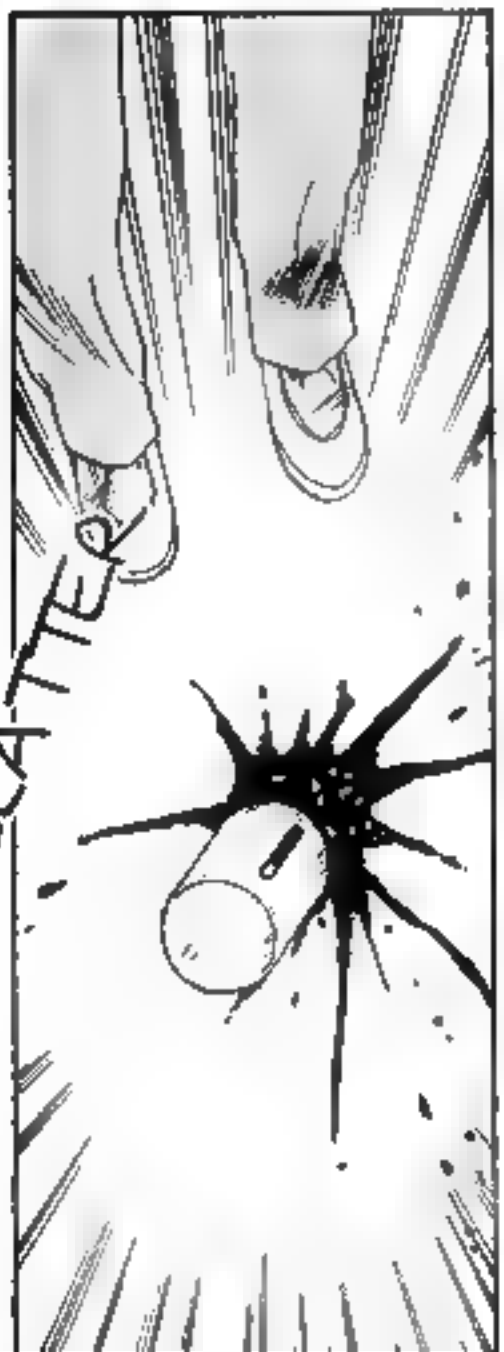
THE
SAME

YOU
AND
I ARE

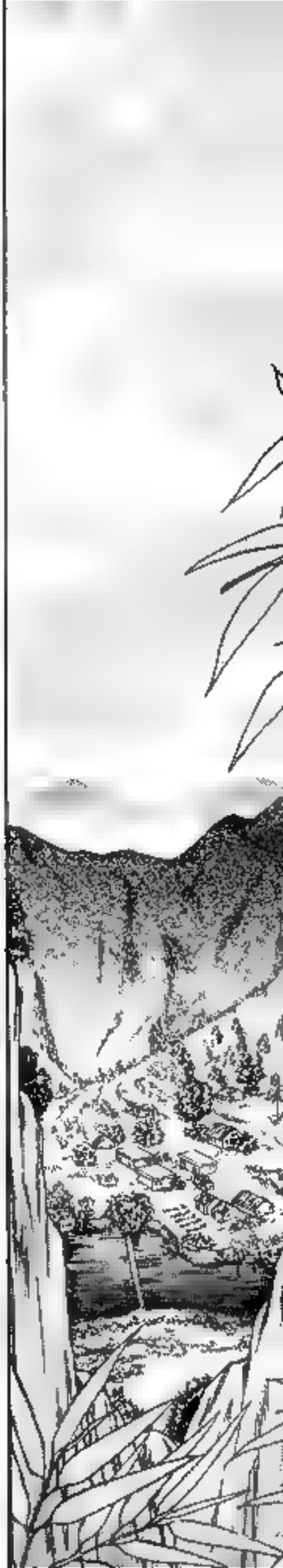
I THOUGHT
THE SAME
THING

HOW ABOUT A LITTLE REST?
SORRY FOR THE TRO-UBLE
HERE S YOUR MEDI-CINE

NO, JUST A BIT MORE


CLATTER

?



THIS FEELING...
I FEEL SO HOT
ANEMIA? NO, IT'S SOMETHING ELSE
WHAT'S WRO-NG?
TEA-CHER
IT SEEMS THE TIME'S COME FOR YOU TOO
HASN'T IT?
THAT ONLY FEMALE ANIMALS GO INTO HEAT, BUT
THEY SAY

LISTEN TO YOUR BODY... IT KNOWS BEST

?

NOW, HOW ABOUT WE ALL BECOME ONE IN EVERY SENSE OF THE WORD

ANIMAL X 原始再来15•END

AMI・SUGIMOTO・PRESENTS

■初出一覧
ANIMAL X 原始再来
Chara '99年 10月号～2000年4月号
あとがき／描き下ろし

■この本を読んでのご意見、ご感想を編集部までお寄せください。
【あて先】 〒105-8055
東京都港区東新橋 1-1-16 徳間書店
キャラ編集部気付「杉本亜未先生」係

Chara COMICS

ANIMAL X 原始再来④

著　者　杉本亜未

発行人　松園光雄
発行所　株式会社徳間書店
〒105-8055 東京都港区東新橋 1-1-16
印刷所　大日本印刷株式会社
カバー・口絵　近代美術株式会社
製　本　宮本製本所
編集協力　押尾和子
（デザイン協力／海老原秀幸）

© AMI SUGIMOTO 2000

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。
乱丁・落丁の場合はお取り替えいたします。

★ INSERT BY ARA-CHAN